

LIGHTECTURE



“Nos yeux sont faits pour voir les formes sous la lumière;
les ombres et les clairs révèlent les formes”

Le Corbusier

Vers une architecture 1924

LIGHTECTURE

project by Fly Design



LIGHTECTURE

Axo Light for Architecture

È una linea composta da sei nuove collezioni, disponibili in numerose tipologie, misure, colori e fonti luminose. Nata per allestire interni di grandi dimensioni, grazie a più di 5000 varianti diventa la soluzione ottimale anche per spazi meno estesi. Gli articoli, realizzati con materiali ignifughi, hanno dimensioni che variano da 25 cm a 180 cm. La disponibilità di lampadine incandescenti, alogene, fluorescenti o ad alogenuri metallici permette di soddisfare le esigenze illuminotecniche più svariate, dal risparmio energetico alla diversificazione della qualità e dell'intensità della luce. I materiali, i colori, le dimensioni e le sorgenti luminose sono descritti alla fine di ogni collezione. Su richiesta, gli articoli sono ulteriormente personalizzabili.

LIGHTECTURE

Axo Light for Architecture

A line of lighting elements consisting of six new collections conceived in many sizes, colours, types and lighting sources. The entire line is composed of more than 5000 variations, providing perfect solutions for both larger and smaller interior spaces. The dimensions of our lamps, manufactured with flame retardant materials, range from 25 cm (9 7/8") to 180 cm (70 7/8"). We have designed our items with different lighting sources – incandescent, halogen, fluorescent and metal halide lamps – in order to satisfy the most varied technical requirements such as the saving of energy and the possibility of modifying the quality and intensity of the light itself. Fabrics, colours, sizes and lighting sources are described at the end of each collection. All items can be further customised upon request.

LIGHTECTURE

Axo Light for Architecture

Die Linie besteht aus sechs neuen Kollektionen, die in verschiedenen Ausführungen, Maßen, Farben und Lichtquellen erhältlich sind. Sie ist zwar für die Inneneinrichtung großer Räume ins Leben gerufen worden, kann aber dank der über 5000 Varianten auch zur optimalen Lösung für kleinere Räume werden. Die Maße der mit schwer entflammbarem Material bezogenen Artikel liegen zwischen 25 cm und 180 cm. Der Einsatz von Glühbirnen, Halogen-, Fluoreszenz- oder Metallhalogenidlampen bietet die Möglichkeit, den verschiedensten Anforderungen gerecht zu werden: von der Energieeinsparung bis zur Einstellung der Qualität und der Intensität des Lichts. Die zur Auswahl stehenden Materialien, Farben, Maße und Lichtquellen sind nach Beschreibung jeder Kollektion angeführt. Auf Anfrage können Spezialanfertigungen hergestellt werden.



LIGHTECTURE

Axo Light for Architecture

C'est une ligne composée de six nouvelles collections, disponibles dans de nombreuses typologies, dimensions, coloris et sources lumineuses. Conçue pour aménager des intérieurs de grandes dimensions, elle devient aussi la solution optimale pour des espaces moins grands grâce à plus de 5000 déclinaisons. Produits en matériaux ignifugés, les articles ont des dimensions qui varient de 25 cm à 180 cm. La disponibilité d'ampoules incandescentes, halogènes, fluorescentes ou à halogénures métalliques permet de satisfaire les exigences les plus variées, de l'économie d'énergie à la diversification de la qualité et de l'intensité de la lumière. Les matériaux, les coloris, les dimensions et les sources lumineuses sont décrits à la fin de chaque collection; vous pourrez compter en outre sur la plus grande disponibilité d'Axo Light pour personnaliser ultérieurement les produits.

LIGHTECTURE

Axo Light for Architecture

Se trata de una línea compuesta por seis nuevas colecciones, disponibles en numerosas tipologías, medidas, colores y fuentes luminosas. Nacida para decorar interiores de gran tamaño, gracias a más de 5000 variantes se convierte en la solución óptima incluso para espacios menos extensos. Los artículos, realizados con materiales ignífugos, tienen un tamaño que oscila entre 25 y 180 cm. La disponibilidad de bombillas incandescentes, halógenas, fluorescentes o de halogenuros metálicos permite satisfacer las exigencias iluminotécnicas más variadas, desde el ahorro energético a la diversificación de la calidad y de la intensidad de la luz. Los materiales, los colores, los tamaños y las fuentes luminosas se describen al final de cada colección; a petición, los artículos son ulteriormente personalizables.

LIGHTECTURE

Axo Light для архитектуры

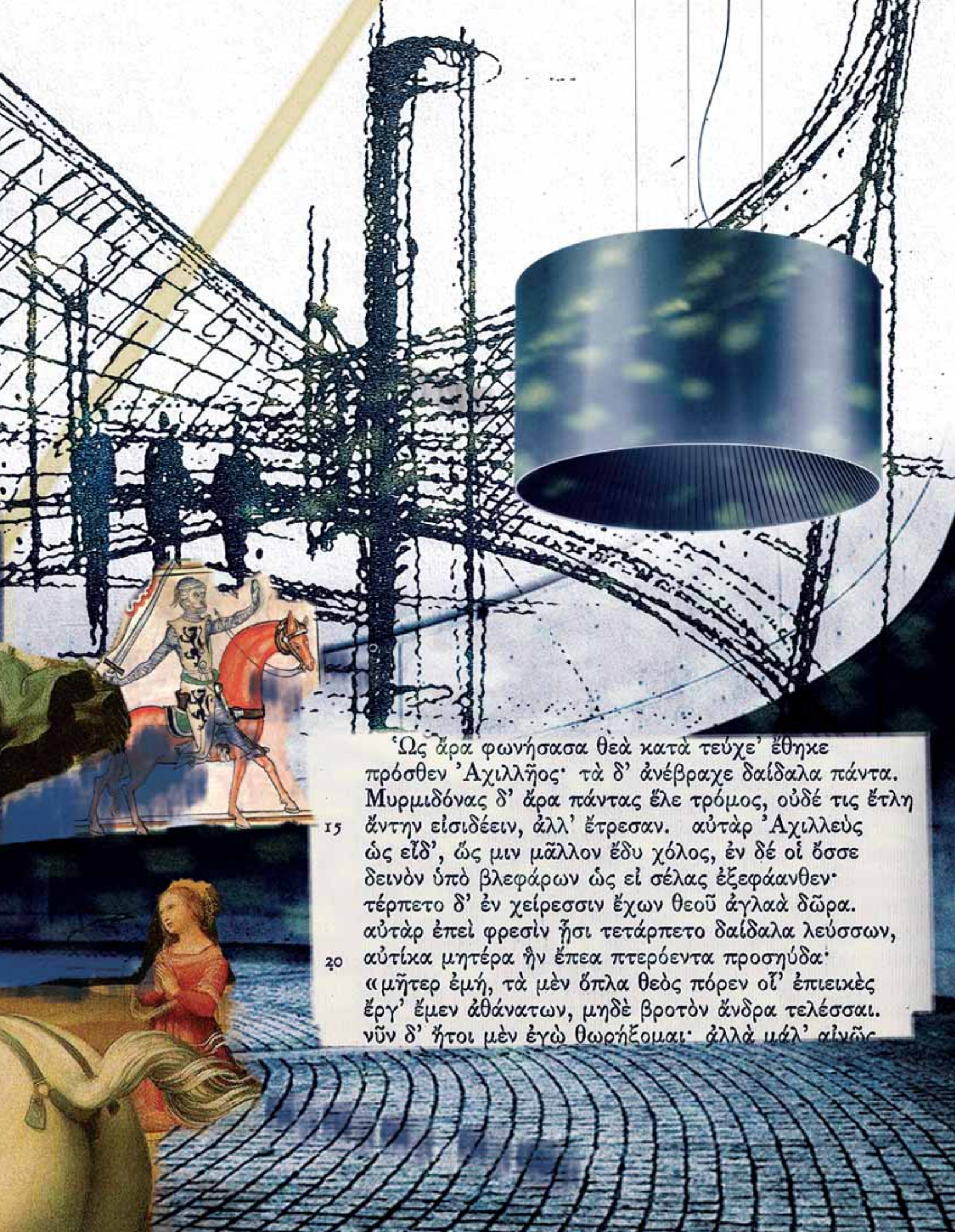
Это линия, состоящая из шести новых коллекций, включающих различные типы, размеры расцветки и лампочки. Созданная для отделки помещений больших размеров, эта линия, благодаря более 5000 вариантам моделей, становится оптимальным решением и для меньших пространств. Светильники, сделанные с огнестойкими материалами, имеют размеры от 25 до 180 см. Возможность выбора среди ламп накаливания, галогенных, люминесцентных или металлогалогеновых ламп позволяет удовлетворить самые различные потребности, начиная от экономии электроэнергии и заканчивая диверсификацией качества и интенсивности света. Материалы, цвета, размеры и источники света описаны на конце каждой коллекции. По просьбе заказчика можно изделия дальше индивидуализировать.



INDEX

8	ALUMAX
26	BELL
46	DAMASCO
64	SKIN
84	SKIRT
106	VELVET
126	PHOTOMETRIC DATA
132	TECHNICAL DATA
134	EUROLUCE 09





Ὡς ἄρα φωνήσασα θεὰ κατὰ τεύχε' ἔθηκε
πρόσθεν Ἀχιλλῆος· τὰ δ' ἀνέβραχε δαίδαλα πάντα.
Μυρμιδόνας δ' ἄρα πάντας ἔλε τρόμος, οὐδέ τις ἔτλη
15 ἄντην εἰσιδέειν, ἀλλ' ἔτρεσαν. αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
ὥς εἶδ', ὥς μιν μᾶλλον ἔδυ χόλος, ἐν δέ οἱ ὄσσε
δεινὸν ὑπὸ βλεφάρων ὥς εἰ σέλας ἐξεφάνθεν·
τέρπετο δ' ἐν χείρεσσιν ἔχων θεοῦ ἀγλαὰ δῶρα.
αὐτὰρ ἐπεὶ φρεσὶν ἦσι τετάρπετο δαίδαλα λεύσσων,
20 αὐτίκα μητέρα ἦν ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
«μηῆτερ ἐμή, τὰ μὲν ὄπλα θεὸς πόρεν οἷ' ἐπιεικὲς
ἔργ' ἔμεν ἀθάνατων, μηδὲ βροτὸν ἄνδρα τελέσσαι.
νῦν δ' ἦτοι μὲν ἐγὼ θωρήξομαι· ἀλλὰ μάλ' αἰνῶς



Collezione di lampade a parete, a soffitto e a sospensione con paralume rivestito in Alutex, un materiale composto da fibra di vetro e alluminio, disponibile nei due colori oro e argento. Le sorgenti luminose sono alogene, fluorescenti o ad alogenuri metallici. Il diffusore a raggiera in tessuto pongè è disponibile in vari colori.

Suspension, ceiling and wall lamp collection. The lampshade is covered with Alutex, a material composed of fiberglass and aluminium, available in two colours, gold and silver. Available with halogen, fluorescent or metal halide lamps. The radial light diffuser made with pongè fabric comes in many colours.

Wand-, Decken- und Hängeleuchten-Kollektion, deren Lampenschirm mit Alutex bezogen ist. Ein Gewebe aus Glasfaser und Aluminium, das in den beiden Farben gold und silber erhältlich ist. Als Lichtquelle kann man Halogen-, Fluorezenz- oder Metallhalogenidlampen einsetzen. Den strahlenförmigen Diffusor aus Pongè-Stoff gibt es in verschiedenen Farben.

ALUMAX

Collection d'appliques, de plafonniers et de lampes à suspension avec abat-jour revêtu en Alutex, un tissu de fibre de verre et aluminium, disponible dans les deux coloris or et argent. Les sources lumineuses sont halogènes, fluorescentes ou à halogénures métalliques. Le diffuseur en éventail en tissu pongé est disponible dans différents coloris.

Colección de lámparas de pared, de techo y de suspensión con pantalla recubierta de Alutex, un tejido de fibra de vidrio y aluminio, disponible en dos colores, oro y plata. Las fuentes luminosas son halógenas, fluorescentes o de halogenuros metálicos. El difusor en estrella de tejido pongé se encuentra disponible en varios colores.

Коллекция настенных, потолочных и подвесных светильников с абажуром, обтянутым Alutex, тканью из стекловолокна и алюминия, предлагаемой в двух цветах: золото и серебро. Источники света: галогенные, люминесцентные и металлогалогеновые лампы. Лучеобразный светорассеиватель из ткани понже различных цветов.



^ SP ALU 160 | US CODE: US ALU 160 (DETAIL)
> SP ALUM 70 | US CODE: US ALU 070





^ SP ALU 160 | US CODE: US ALU 160 (DETAIL)
> SP ALU 160 | US CODE: US ALU 160











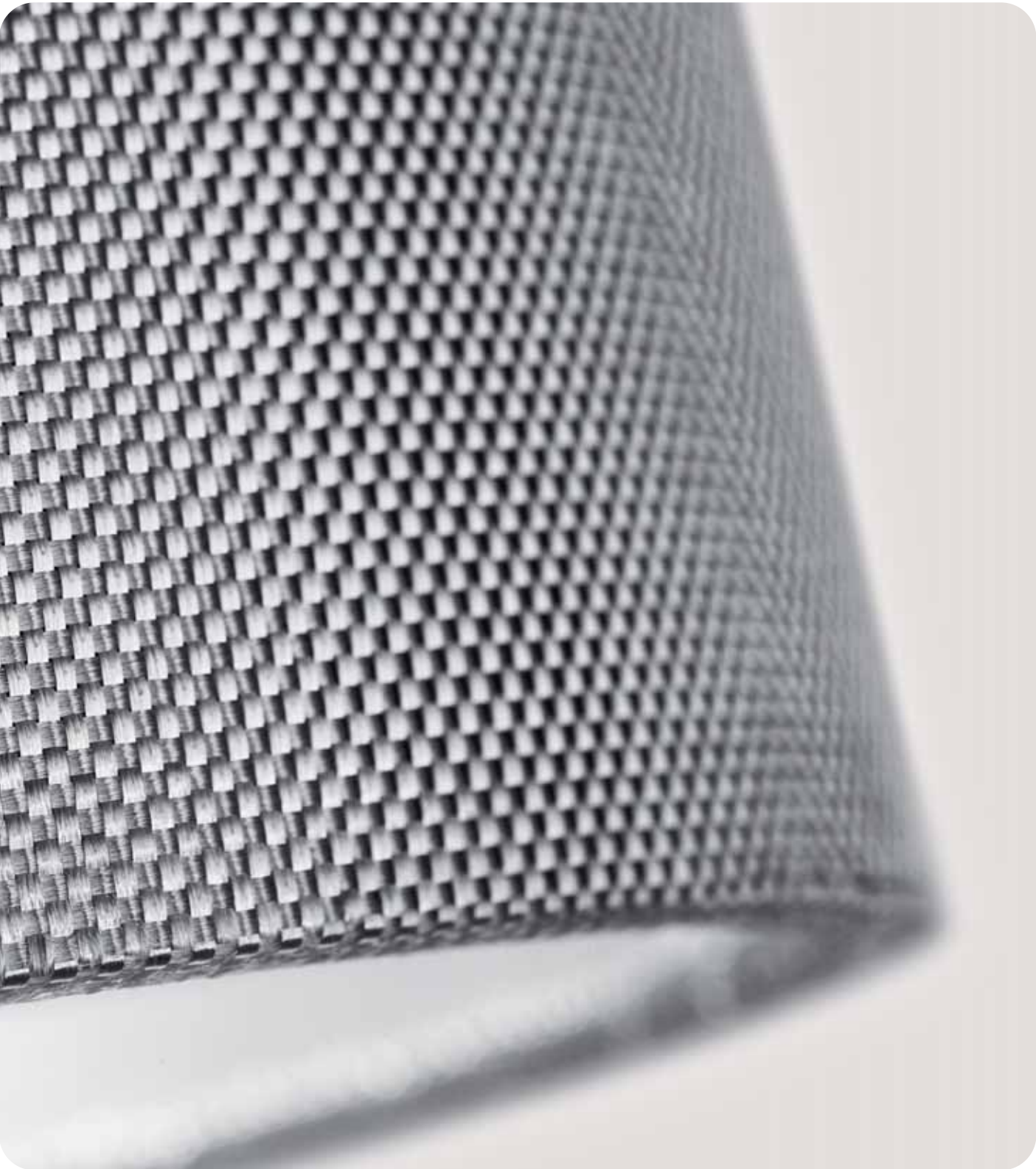
^ PL ALUM 50 | US CODE: UP ALU 050

< AP ALUM 45 / SP ALUM 25 | US CODE: UA ALU 045 / US ALU 025



^ SP ALU 100 | US CODE: US ALU 100 (DETAIL)
> SP ALU 100 | US CODE: US ALU 100







argento / silver AG

oro / gold OR

**COMPOSIZIONE / COMPOSITION**

Tessuto Alutex – fibra di vetro + alluminio

Alutex fabric – fiber glass + aluminium

PESO / WEIGHT290 ± 5% gr/m²**COLORI DEI DIFFUSORI RADIALI / RADIAL LIGHT DIFFUSER COLOURS**bianco
white BCbianco caldo
w. white BWgiallo
yellow GIrosso
red RSbordeaux
maroon RBmattone
brick MTmarrone
brown MAverde
green VEblu
blue BLnero
black NE

PL ALUM 50 | UP ALU 050

- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > GX8.5 HCl R111 1x35w
- > G53 1x50w
- > ▽ ≡

PL ALUM 30 | UP ALU 030

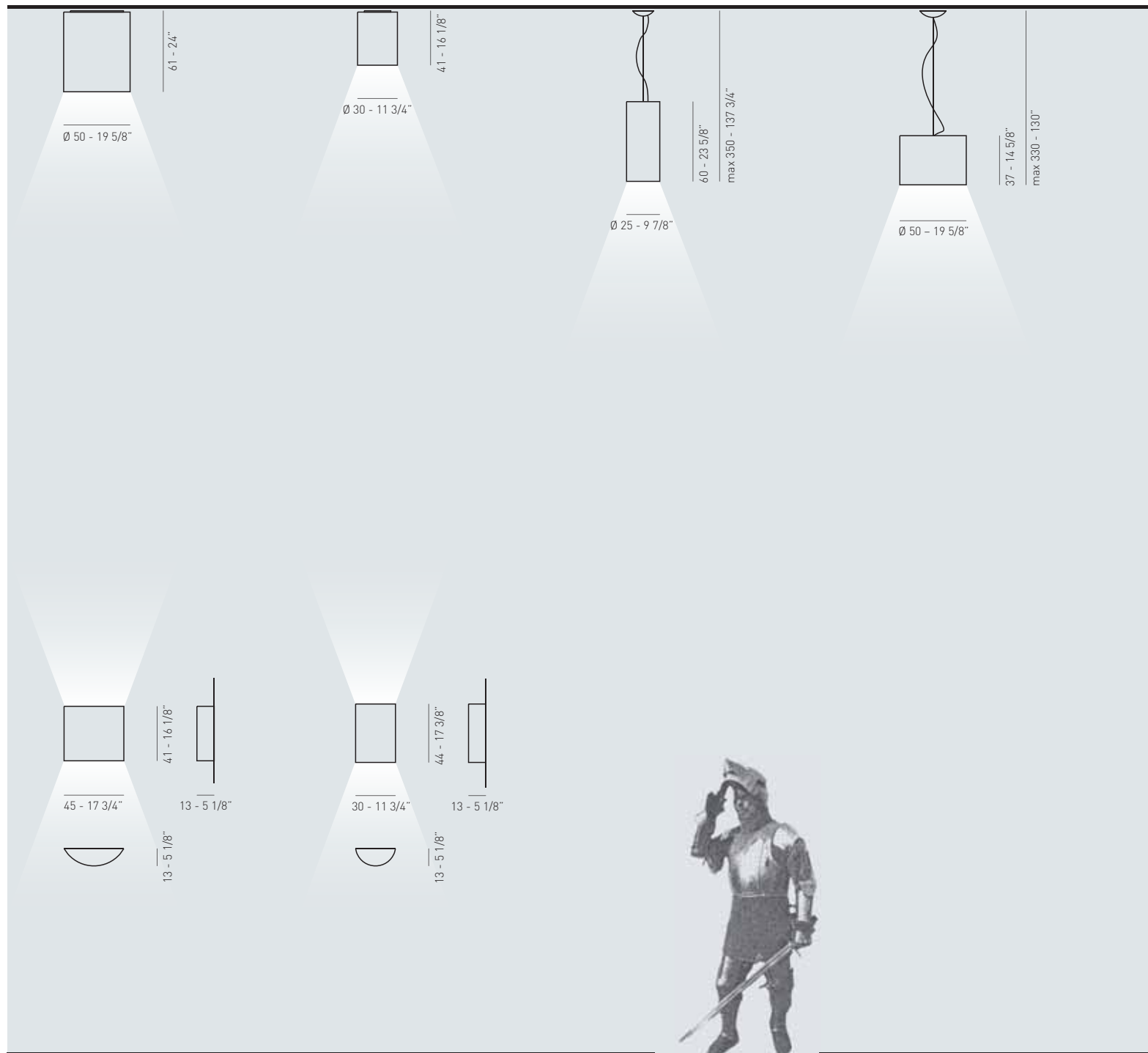
- > E27 | E26 1x20w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > GX8.5 HCl R111 1x35w
- > G53 1x50w
- > ▽ ≡

SP ALUM 25 | US ALU 025

- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > GX8.5 HCl R111 1x35w
- > G53 1x50w
- > ▽ ≡

SP ALUM 50 | US ALU 050

- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > GX8.5 HCl R111 1x35w
- > G53 1x50w
- > ▽ ≡

**AP ALUM 45 | UA ALU 045**

- > 2G10 1x36w
- > ▽ ≡

AP ALUM 30 | UA ALU 030

- > 2G10 1x36w
- > ▽ ≡

SP ALUM 70 | US ALU 070

- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > GX8.5 HCl R111 1x35w
- > G53 1x50w
- > ▽ ≡

SP ALU 100 | US ALU 100

- > E27 | E26 3x23w fluo + 1x23w fluo *
- > GX24q-4 3x42w + 1x42w *
- > G12 HCl T 1x70w
- > G53 3x50w
- > ▽ ≡

SP ALU 160 | US ALU 160

- > E27 | E26 4x23w fluo + 1x23w fluo *
- > GX24q-4 4x42w + GX24q-5 1x57w *
- > G12 HCl T 1x70w
- > G53 5x50w
- > ▽ ≡

**AP ALUM 70 | UA ALU 070**

- > 2G11 2x36w
- > ▽ ≡

* con illuminazione anche verso l'alto / also with upper lighting



PYTACORA

fif

Pythagora proportiones conso-
m perpensae sint.

um reversus varia exminatione
portionibus ratio
quidem aequi
magis aure diuturnam, novae vero
supplente modicam
comas aptans intelligitur
Saepe pro me
non
metabula
armato

CANTO X

Che leggendo nel vico degli
illoggizzò invidiosi veri.

139 Indi, come orologio che ne ch
ell'ora che la sposa di Dio

A mattinar lo sposo perchè

142 Che l'una parte e l'altra tira

Tin tin sonando con sì dole

Che'l ben disposto spirto d'

145 Così vid'io la gloriosa ruota

Muoversi e render voce a vo



Collezione di lampade a soffitto, a sospensione e a parete con struttura metallica rivestita con fettuccia di tessuto ignifugato pongè superliscio, disponibile in dieci colori: nero, verde, giallo oro, blu elettrico, rosso, rosso bordeaux, bianco, bianco caldo, mattone, marrone. I diametri variano da un minimo di 30 cm fino ad un massimo di 180 cm. Le sorgenti luminose sono incandescenti, alogene, fluorescenti o ad alogenuri metallici.

Suspension, ceiling and wall lamp collection consisting of a metal structure covered with stripes of extra smooth flame retardant pongè fabric, available in ten colours: black, green, gold-yellow, electric blue, red, maroon, white, warm white, brick-red and brown. Sizes vary from diameters of minimum 30 cm (11 3/4") up to a maximum of 180 cm (70 7/8"). Equipped with incandescent, halogen, fluorescent or metal halide lamps.

Hänge-, Decken-, und Wandleuchten-Kollektion, deren Metallstruktur mit einem schwer entflammaren, superglatten Pongè-Stoff-Band umwunden ist, das in zehn verschiedenen Farben zur Verfügung steht: schwarz, grün, gelbgold, blitzblau, rot, bordeauxrot, weiß, warmweiß, ziegelfarben, braun. Die Durchmesser liegen zwischen einem Mindestmaß von 30 cm und einem Höchstmaß von 180 cm. Als Lichtquelle kann man Glühbirnen, Halogen-, Fluoreszenz- oder Metallhalogenidlampen einsetzen.



BELL

Collection de lampes à suspension, de plafonniers et d'appliques avec structure métallique recouverte d'extra-fort de tissu ignifugé pongé superlisse, disponible en dix coloris: noir, vert, jaune or, bleu électrique, rouge, bordeaux, blanc, blanc chaud, brique, marron. Les diamètres varient d'un minimum de 30 cm jusqu'à un maximum de 180 cm. Les sources lumineuses sont incandescentes, halogènes, fluorescentes ou à halogénures métalliques.

Colección de suspensiones, lámparas de techo y de pared con estructura metálica recubierta con cinta de tejido ignifugado pongé superliso, disponible en diez colores: negro, verde, amarillo oro, azul eléctrico, rojo, rojo burdeos, blanco, blanco cálido, rojo oscuro y marrón. Los diámetros oscilan entre un mínimo de 30 cm hasta un máximo de 180 cm. Las fuentes luminosas son incandescentes, halógenas, fluorescentes o de halogenuros metálicos.

Коллекция потолочных, подвесных и настенных светильников с металлическим каркасом, обтянутым полосами супергладкой огнестойкой ткани понже, предлагается в десяти цветах: черный, зеленый, желтый золотой, электрический синий, красный, красный бордо, белый, белый теплый, кирпичный, коричневый. Диаметр от минимум 30 см до максимум 180 см. Источники света: лампы накаливания, галогенные, люминесцентные и металлогалогеновые лампы.



^ SP BEL 180 / SP BEL 118 | US CODE: US BEL 180 / US BEL 118
> SP BEL 180 | US CODE: US BEL 180







> SP BELL 45 | US CODE: US BEL 045
√ PL BELL 90 | US CODE: UP BEL 090 (DETAIL)









^ PL BELL 60 | US CODE: UP BEL 060

< PL BEL 180 | US CODE: UP BEL 180



^ PL BELL 50 | US CODE: UP BEL 050

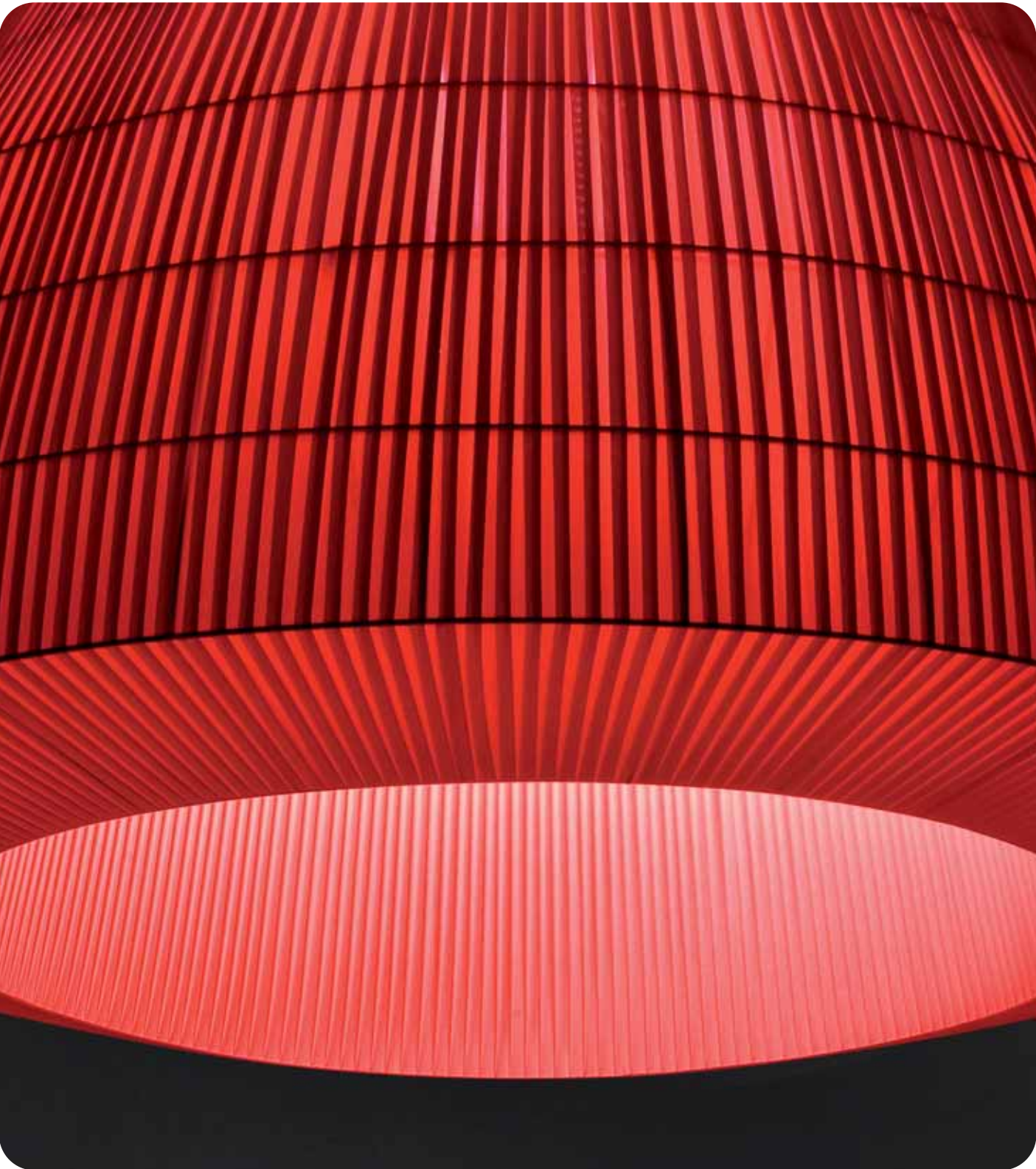
> PL BELL 30 / AP BELL 30 | US CODE: UP BEL 030 / UA BEL 030





^ SP BELL 90 | US CODE: US BEL 090 (DETAIL)
> SP BELL 90 | US CODE: US BEL 090







bianco / white BC



bianco caldo / w. white BW



rosso / red RS



giallo / yellow GI



mattone / brick MT



bordeaux / maroon RB



blu / blue BL



verde / green VE



marrone / brown MA



nero / black NE

COMPOSIZIONE / COMPOSITION

Tessuto ignifugato pongé superliscio – 100% poliestere

Extra smooth flame retardant pongé fabric – 100% polyester

PESO / WEIGHT

55 ± 5% gr/m²

SP BEL 180 | US BEL 180

- > E27 | E26 4x75w + 1x60w *
- > E27 | E26 4x23w fluo + 1x23w fluo *
- > GX24q-4 4x42w + GX24q-5 1x57w *
- > G12 HCI T 1x70w
- > G53 5x50w
- > ▽ ≡

SP BEL 118 | US BEL 118

- > E27 | E26 3x75w + 1x60w *
- > E27 | E26 3x23w fluo + 1x23w fluo *
- > GX24q-4 3x42w + 1x42w *
- > G12 HCI T 1x70w
- > G53 3x50w
- > ▽ ≡

AP BELL 30 | UA BEL 030

- > 2G10 1x36w
- > ▽ ≡



PL BEL 180 | UP BEL 180

- > E27 | E26 5x60w
- > E27 | E26 5x23w fluo
- > 2G11 4x55w
- > ▽ ≡

PL BEL 118 | UP BEL 118

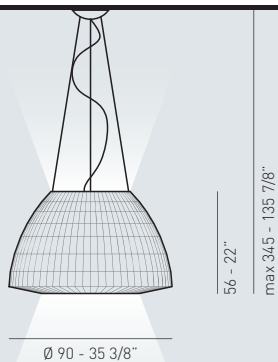
- > E27 | E26 4x75w
- > E27 | E26 4x23w fluo
- > 2G11 4x36w
- > ▽ ≡

PL BELL 90 | UP BEL 090

- > E27 | E26 3x75w
- > E27 | E26 3x23w fluo
- > 2G11 4x24w
- > ▽ ≡

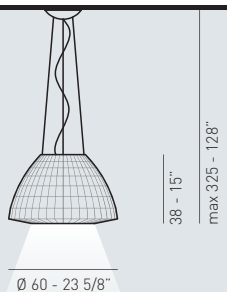
SP BELL 90 | US BEL 090

- > E27 | E26 3x60w + 1x60w *
- > E27 | E26 3x23w fluo + 1x23w fluo *
- > GX24q-4 3x42w + 1x42w *
- > G12 HCI T 1x35w
- > G53 3x50w
- > ▽ ⚡



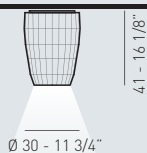
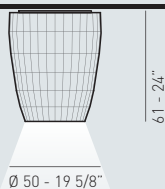
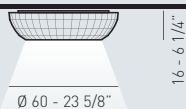
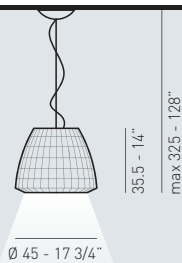
SP BELL 60 | US BEL 060

- > E27 | E26 1x100w
- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > GX8.5 HCI R111 1x35w
- > G53 1x50w
- > ▽ ⚡



SP BELL 45 | US BEL 045

- > E27 | E26 1x100w
- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > GX8.5 HCI R111 1x35w
- > G53 1x50w
- > ▽ ⚡



* con illuminazione anche verso l'alto / also with upper lighting

PL BELL 60 | UP BEL 060

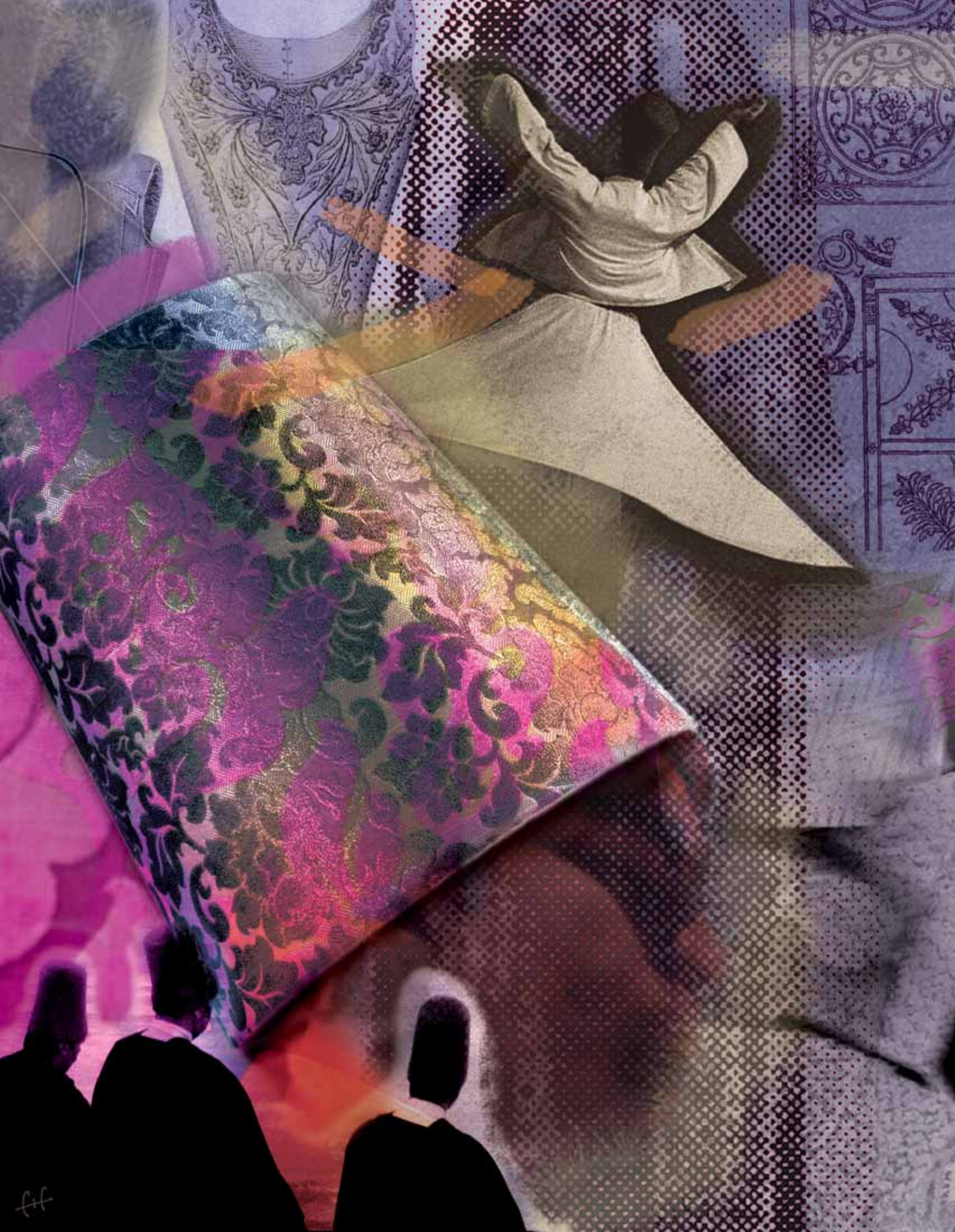
- > E27 | E26 2x75w
- > E27 | E26 2x20w fluo
- > 2GX13 1x55w
- > ▽ ⚡

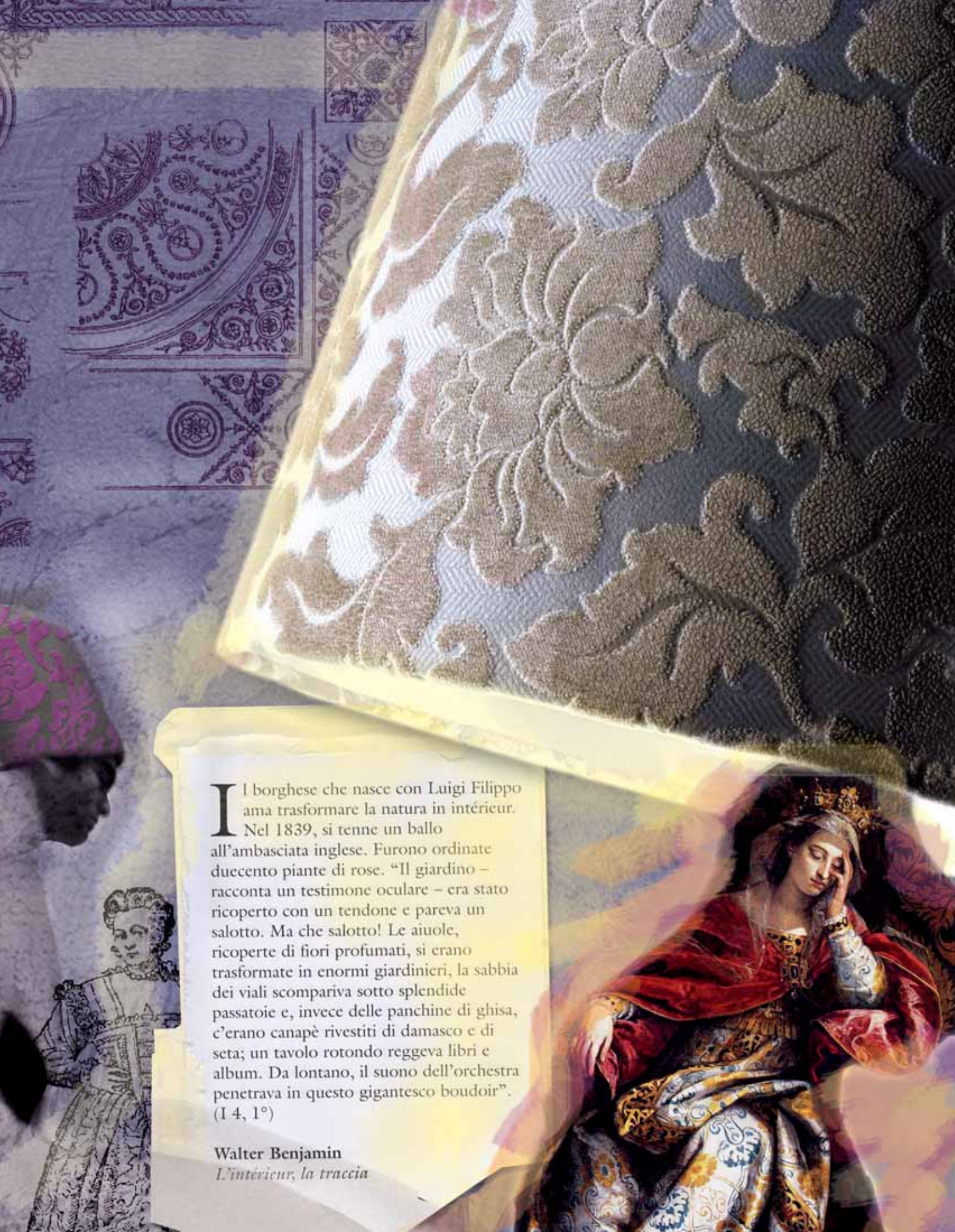
PL BELL 50 | UP BEL 050

- > E27 | E26 1x100w
- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > G53 1x50w
- > ▽ ⚡

PL BELL 30 | UP BEL 030

- > E27 | E26 1x100w
- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > G53 1x50w
- > ▽ ⚡





Il borghese che nasce con Luigi Filippo ama trasformare la natura in intérieur. Nel 1839, si tenne un ballo all'ambasciata inglese. Furono ordinate duecento piante di rose. "Il giardino – racconta un testimone oculare – era stato ricoperto con un tendone e pareva un salotto. Ma che salotto! Le aiuole, ricoperte di fiori profumati, si erano trasformate in enormi giardinieri, la sabbia dei viali scompariva sotto splendide passatoie e, invece delle panchine di ghisa, c'erano canapè rivestiti di damasco e di seta; un tavolo rotondo reggeva libri e album. Da lontano, il suono dell'orchestra penetrava in questo gigantesco boudoir". (I 4, 1°)

Walter Benjamin
L'intérieur, la traccia



Collezione completa di lampade con paralume in tessuto damascato ignifugato, disponibile nei colori bianco e grigio perla. I diametri dei paralumi partono da 30 cm e arrivano a 90 cm. Le sorgenti luminose possono essere incandescenti o fluorescenti.

Light collection of suspension, ceiling, wall, floor and table lamps. The lampshade is covered with a flame retardant damask fabric, available in two different tones, white and pearl-grey. The lampshade sizes vary from a minimum diameter of 30 cm (11 3/4") to a maximum diameter of 90 cm (35 3/8"). Available with incandescent or fluorescent lamps.

Vollständige Leuchten-Kollektion mit schwer entflammaren, damastenen Stoff-Lampenschirm. Erhältlich in den Farben weiß und perlgrau. Die Lampenschirme haben einen Durchmesser zwischen 30 cm und 90 cm. Als Lichtquelle kann man Glühbirnen oder Fluoreszenzlampen verwenden.

DAMASCO

Collection complète de lampes avec abat-jour en tissu damassé ignifugé, disponible dans les coloris blanc et gris perle. Les diamètres des abat-jour partent de 30 cm et arrivent à 90 cm. Les sources lumineuses peuvent être incandescentes ou fluorescentes.

Colección completa de lámparas con pantalla de tejido damascado ignifugado, disponible en los colores blanco y gris perla. Los diámetros de las pantallas oscilan de los 30 hasta los 90 cm. Las fuentes luminosas pueden ser incandescentes o fluorescentes.

Полная коллекция светильников с абажуром из огнестойкой камчатной ткани, предлагается белого или серого жемчужного цветов. Диаметр абажуров от 30 см до 90 см. Источники света: лампы накаливания и люминесцентные лампы.



^ PT DAMA 56 / LT DAMA 32 | US CODE: UT DAM 056 / UL DAM 032
> SP DAMA 56 / PT DAMA 56 | US CODE: US DAM 056 / UT DAM 056









^ PL DAMA 32 | US CODE: UP DAM 032
> SP DAMA 32 | US CODE: US DAM 032







^ AP DAMA 48 | US CODE: UA DAM 048
< SP DAMA 90 | US CODE: US DAM 090



^ SP DAMA 56 | US CODE: US DAM 056 (DETAIL)
> PL DAMA 56 / PT DAMA 56 | US CODE: UP DAM 056 / UT DAM 056

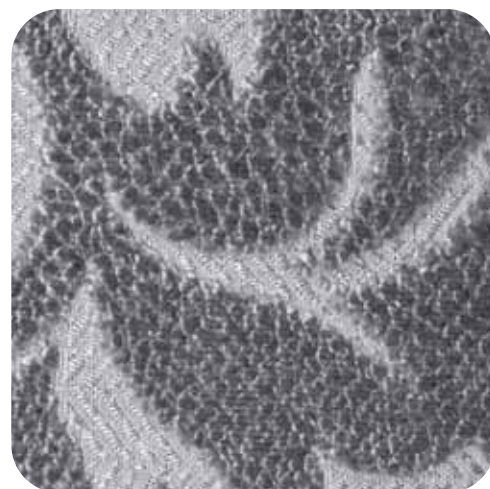






bianco / white BC

grigio perla / pearl grey GR



COMPOSIZIONE / COMPOSITION

Tessuto ignifugato damascato con decoro floreale – 100% poliestere

Flame retardant damask fabric with flower decoration – 100% polyester

PESO / WEIGHT

445 ± 5% gr/m²

PL DAMA 32 | UP DAM 032

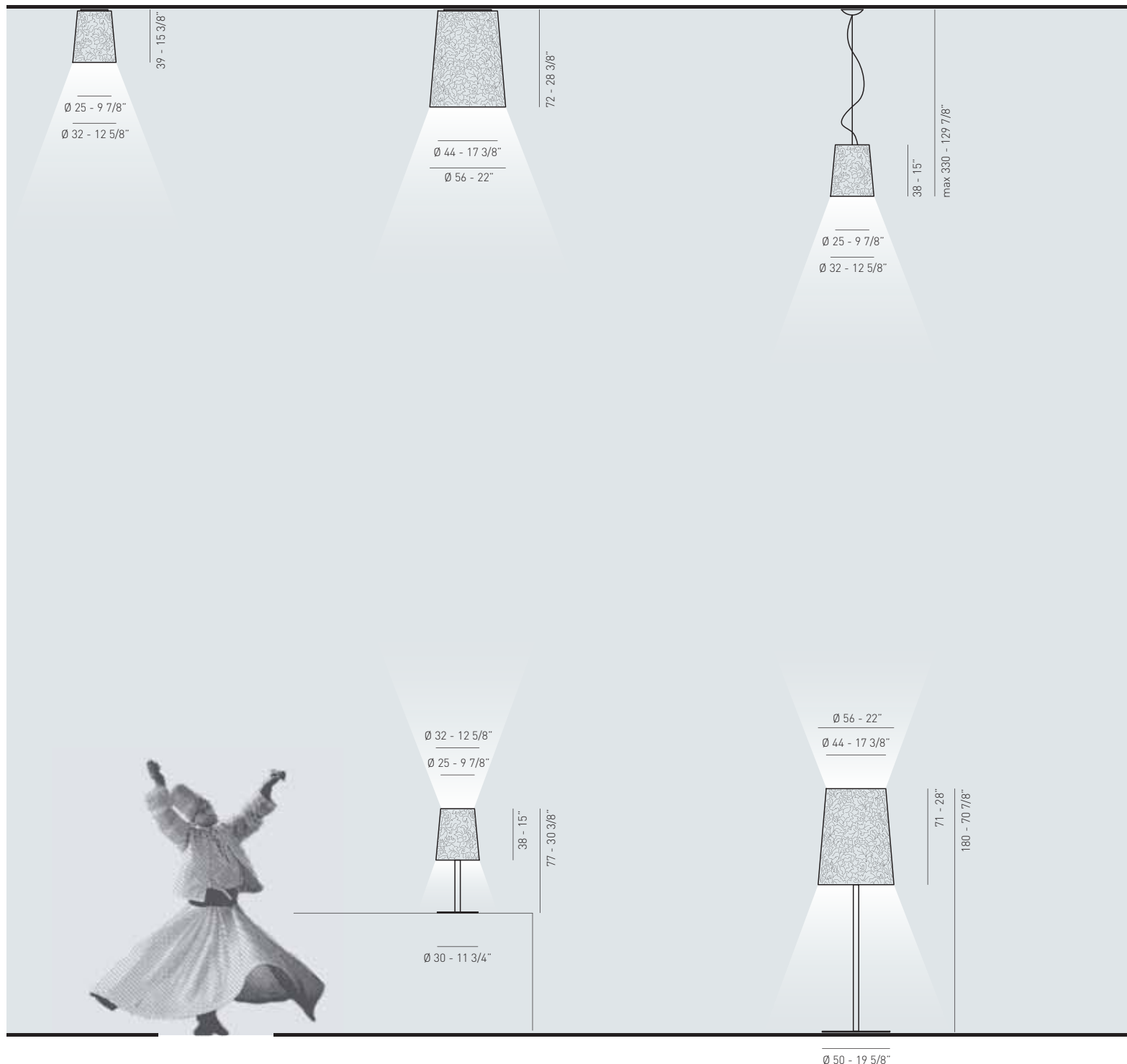
- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

PL DAMA 56 | UP DAM 056

- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

SP DAMA 32 | US DAM 032

- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

**LT DAMA 32 | UL DAM 032**

- > E27 | E26 1x100w
- > E27 | E26 1x23w fluo
- > ▽ $\frac{1}{2}$

PT DAMA 56 | UT DAM 056

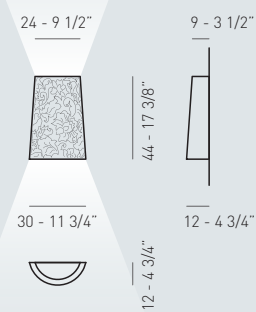
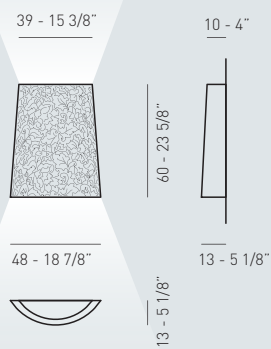
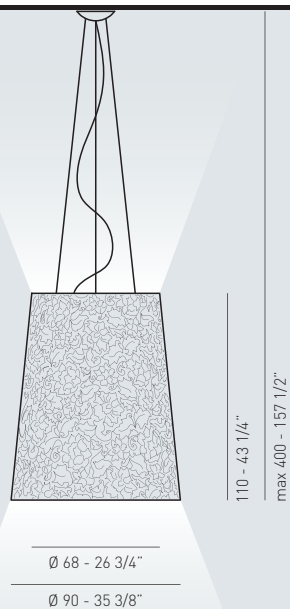
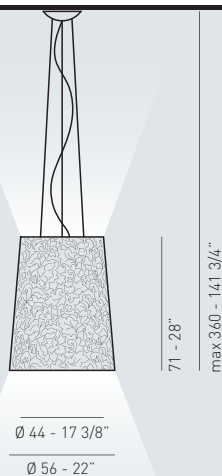
- > E27 | E26 4x60w
- > E27 | E26 4x20w fluo dimmable
- > ▽ $\frac{1}{2}$

SP DAMA 56 | US DAM 056

- > E27 | E26 3x23w fluo + 1x23w fluo *
- > GX24q-4 3x42w + 1x42w *
- > 

SP DAMA 90 | US DAM 090

- > E27 | E26 4x23w fluo + 1x23w fluo *
- > GX24q-4 4x42w + GX24q-5 1x57w *
- > 



* con illuminazione anche verso l'alto / also with upper lighting

AP DAMA 48 | UA DAM 048

- > 2G11 1x36w
- > 

AP DAMA 30 | UA DAM 030

- > 2G10 1x36w
- > 



ΑΠΟΙΟΥΣ
ΘΕΟΛΩΝ



Apollodoro

... ὡς ἂν ἀμύνηται τὸν χειρῶν ἀδίκων
καὶ οὕτως ἀπελεύθη. δεῖσας δὲ Ἀμφι-
τοῖστον, ἐπεμνεν αὐτὸν εἰς τὰ βοσκό-
τε καὶ ῥώμη πάντων διήνεγκεν. ἦν
ἡ Διὸς παῖς ἦν τετραπυχαιὸν μὲν τῶν
ὀρμημάτων ἔλαμπεν αἴγλην, οὐκ ᾔσχοιτο δὲ
λαύειν.

...τον ὀκτώκαιδεκάτης τὸν Κιθαριῶ-
... γὰρ ὁρμώμενος ἐκ τοῦ Κιθαριῶνος τὰς
... καὶ τὰς Θεσπίου. βασιλεὺς δὲ ἦν αὐτός
... Ἰρακλῆς εἰλεῖν βουλόμενος τὸν Λέοντα. ὁ
... ἦεν, καὶ ἐπὶ τὴν θύραν ἐξίοντι νυ-
... τε θνητὰ (πεντήκοντα δὲ αὐτὸ ἦσαν
... τῆς Ἀρνέου): ἐσπούδαζε γὰρ πάσας ἐξ
... Ἰρακλῆς δὲ μίαν νομίζον εἶναι τὴν

bria per una pubblica e curia maestria, aveva sottoposto per asservire Eracle alla legge di cadavimento, in quale chi si fosse difeso con la forza, o con un aggressore era da denarsi innocente e così liberato dall'accusa. Ma Anfitrione nel timore che Eracle potesse compiere altre azioni di questo tipo, lo mandò nel suo pascolo a sorvegliare il bestiame. E qui il ragazzo crebbe di forza e statura, più in fretta degli altri. Il suo aspetto era chiaramente che era figlio di Zeus: era grande quattro cubiti e negli occhi gli brillava il fulgore del fuoco. E non mancava né bersaglio, né con l'arco né con la lancia.

Giunto così, sempre a guardia delle mandrie, ai suoi danni, Eracle uccise il leone che viveva sul monte Citerone: la sua tana si spingeva fino ai pascoli, facendo strage di pecore di Anfitrione e di Tespio, il re di Tespie. Eracle, preso a uccidere questo leone, andò da Tespio, e il re lo ospitò per cinquanta giorni. E ogni notte, prima che il giovane partisse per la caccia, si recava a casa del re, e si accendeva il fuoco per la





Così Eracle uccise il leone e indossò la sua pelle, e le fauci spalancate della belva gli facevano da elmo.

Di ritorno dalla caccia al leone, Eracle incontrò gli araldi inviati da Ergino per raccogliere il tributo dei Tebezi. Ecco l'origine di



Collezione di sospensioni, lampade a soffitto e a parete con paralume in Eco Pelle ignifuga disponibile in dieci colori: bianco neutro, bianco avorio, marrone scuro, arancio, rosso fuoco, verde, nero opaco, argento, oro, azzurro. Il diffusore a raggiera è in tessuto pongè a fettuccia disponibile in varie tonalità. Le sorgenti luminose sono fluorescenti.

Collection of suspension, ceiling and wall lamps. The lampshade is covered with flame retardant eco-leather, available in ten colours: neutral white, ivory white, dark brown, orange, flame red, green, mat black, silver, gold and light blue. The radial light diffuser is covered with stripes of pongè fabric available in several colours. Equipped with fluorescent lamps.

Hänge-, Decken-, und Wandleuchten-Kollektion mit Lampenschirm aus schwer entflammaren Ökoleder, das in zehn verschiedenen Farben erhältlich ist: neutralweiß, elfenbeinfarben, dunkelbraun, orange, feuerrot, grün, mattes Schwarz, silber, gold, hellblau. Der strahlenförmige Diffusor ist von einem Pongè-Stoff-Band umhüllt, das in verschiedenen Farbtönen erhältlich ist. Als Lichtquelle kann man sowohl Fluoreszenzlampen verwenden.



SKIN

Collection de lampes à suspension, de plafonniers et d'appliques avec abat-jour en Peau écologique ignifuge disponible en dix coloris: blanc neutre, blanc ivoire, marron foncé, orange, rouge feu, vert, noir opaque, argent, or, bleu ciel. Le diffuseur en éventail est en tissu pongé en extra-fort disponible en différents tons. Les sources lumineuses sont à fluorescence.

Colección de suspensiones, lámparas de techo y de pared con pantalla de Eco piel ignífuga disponible en diez colores: blanco neutro, blanco marfil, marrón oscuro, anaranjado, rojo fuego, verde, negro mate, plata, oro y azul cielo. El difusor en estrella es de tejido pongé con cinta y se encuentra disponible en varias tonalidades. Las fuentes luminosas son fluorescentes.

Коллекция подвесных, потолочных и настенных светильников с абажуром из огнестойкой экокожи, предлагается в десяти цветах: белый нейтральный, белый слоновая кость, темно-коричневый, оранжевый, огненно-красный, зеленый, черный матовый, серебро, золото, голубой. Лучеобразный светорассеиватель из полос ткани понже различных цветов. Источники света: флюоресцентные лампы.



^ SP SKIN 70 | US CODE: US SKI 070 (DETAIL)
> SP SKI 100 | US CODE: US SKI 100









^ AP SKIN 40 | US CODE: UA SKI 040 (DETAIL)
> SP SKIN 70 | US CODE: US SKI 070







^ PL SKI 100 / AP SKIN 70 | US CODE: UP SKI 100 / UA SKI 070
< PL SKI 100 | US CODE: UP SKI 100 (DETAIL)



^ SP SKI 160 | US CODE: US SKI 160
> PL SKI 100 | US CODE: UP SKI 100 (DETAIL)







^ AP SKIN 70 | US CODE: UA SKI 070
< SP SKI 100 | US CODE: US SKI 100





bianco / white BC



avorio / ivory BA



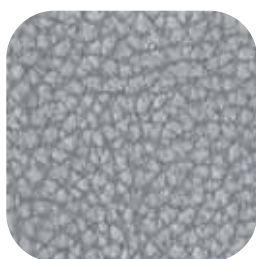
arancio / orange AR



rosso / red RS



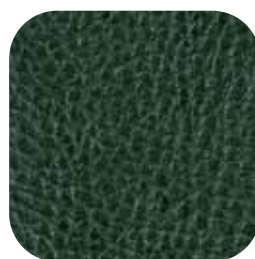
oro / gold OR



argento / silver AG



azzurro / light blue AZ



verde / green VE



marrone / brown MA



nero opaco / mat black NE

COMPOSIZIONE / COMPOSITION

Eco pelle ignifuga – 87% PVC + 13% poliestere

flame retardant Eco-leather – 87% PVC + 13% polyester

PESO / WEIGHT

550 ± 5% gr/m2

COLORI DEI DIFFUSORI RADIALI / RADIAL LIGHT DIFFUSER COLOURS



bianco
white BC



bianco caldo
w. white BW



giallo
yellow GI



rosso
red RS

SP SKI 160 | US SKI 160

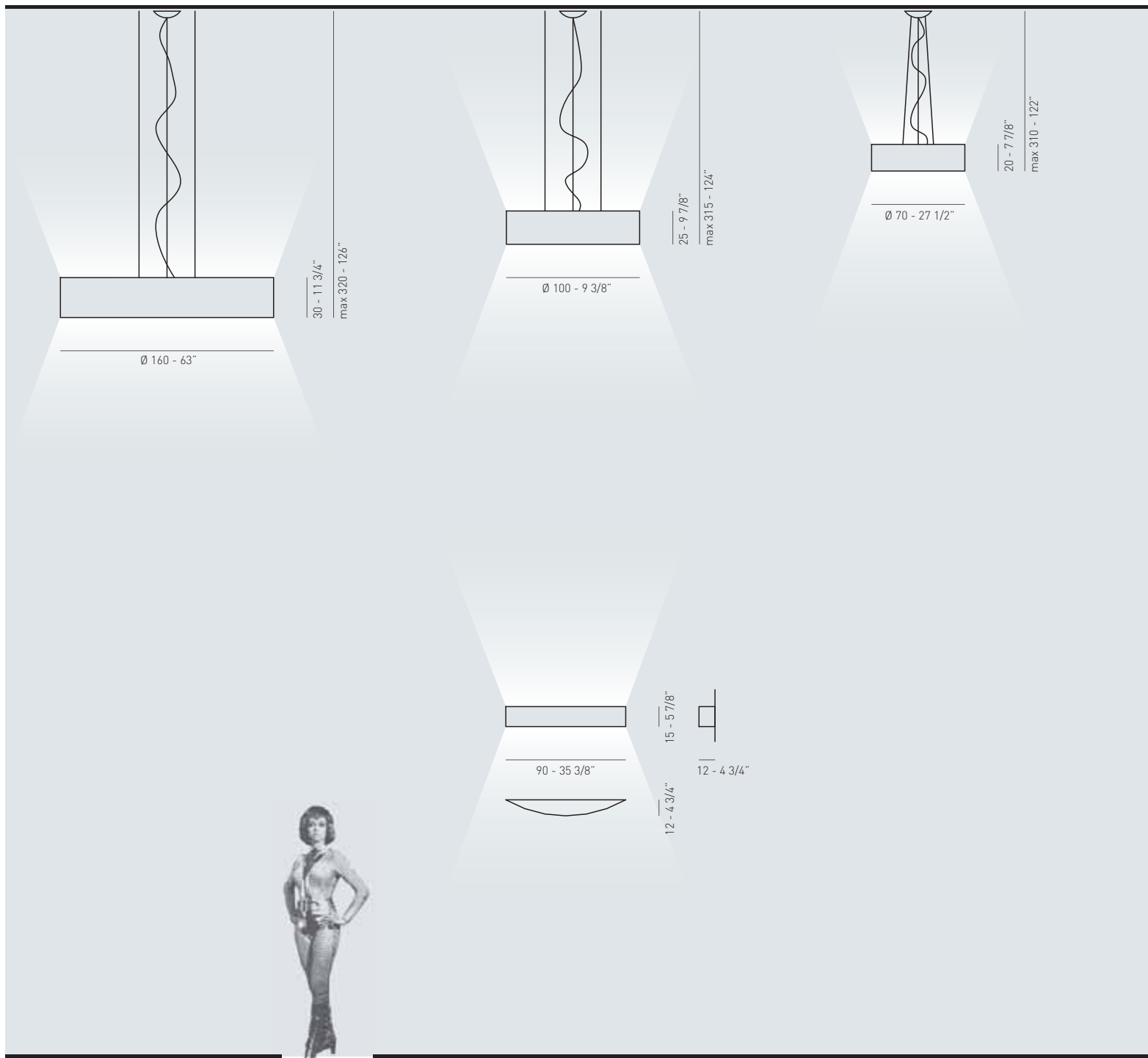
- > E27 | E26 6x20w fluo *
- > GX24q-4 6x42w *
- > ▽ $\frac{1}{2}$

SP SKI 100 | US SKI 100

- > E27 | E26 6x20w fluo *
- > GX24q-4 6x42w *
- > ▽ $\frac{1}{2}$

SP SKIN 70 | US SKI 070

- > E27 | E26 4x20w fluo *
- > GX24q-3 4x26w *
- > ▽ $\frac{1}{2}$



AP SKIN 90 | UA SKI 090

- > 2G11 1x55w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

* con illuminazione anche verso l'alto / also with upper lighting

PL SKI 160 | UP SKI 160

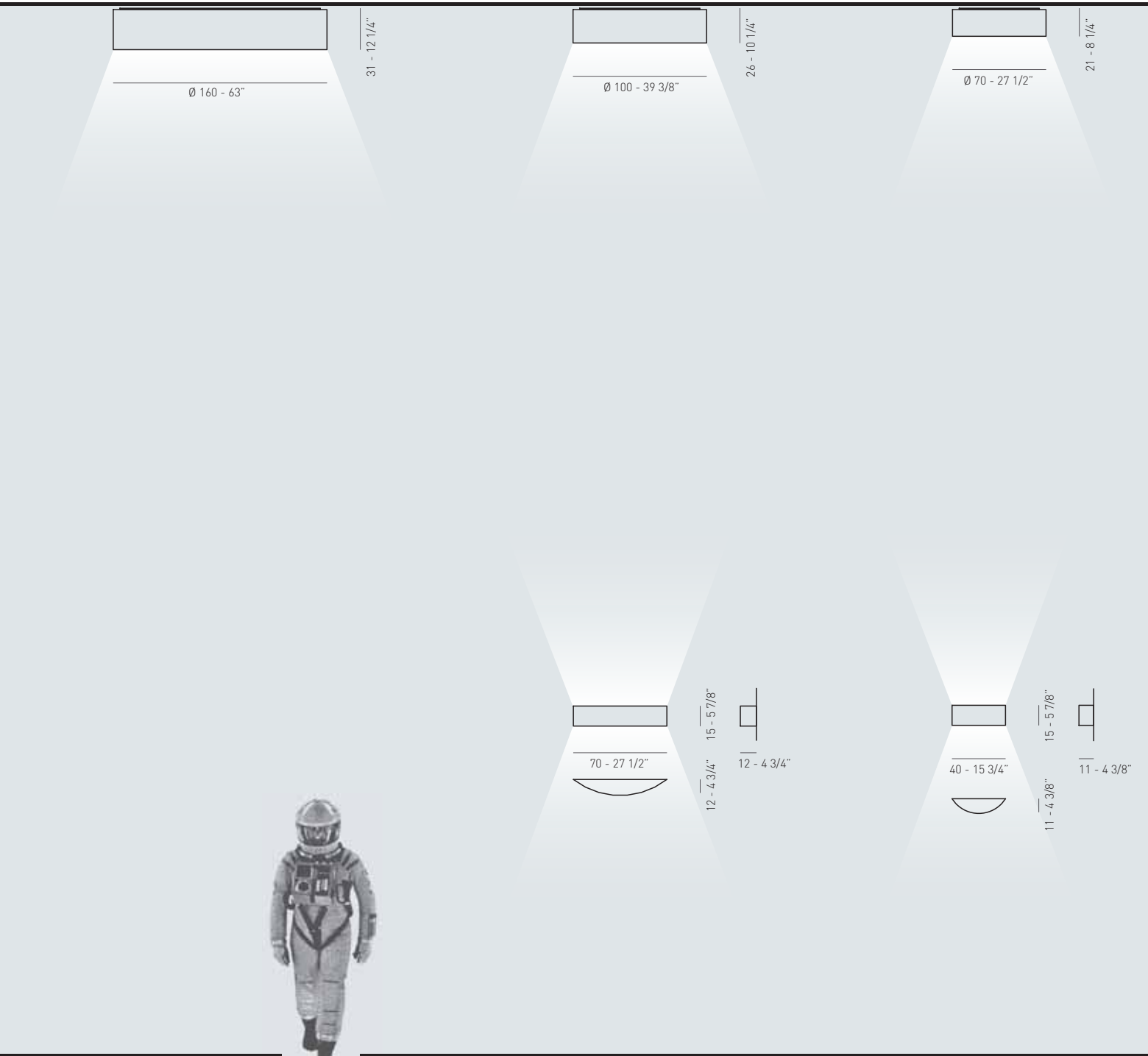
- > E27 | E26 5x23w fluo
- > 2G11 4x55w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

PL SKI 100 | UP SKI 100

- > E27 | E26 3x23w fluo
- > 2G11 4x24w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

PL SKIN 70 | UP SKI 070

- > E27 | E26 2x20w fluo
- > 2GX13 1x55w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

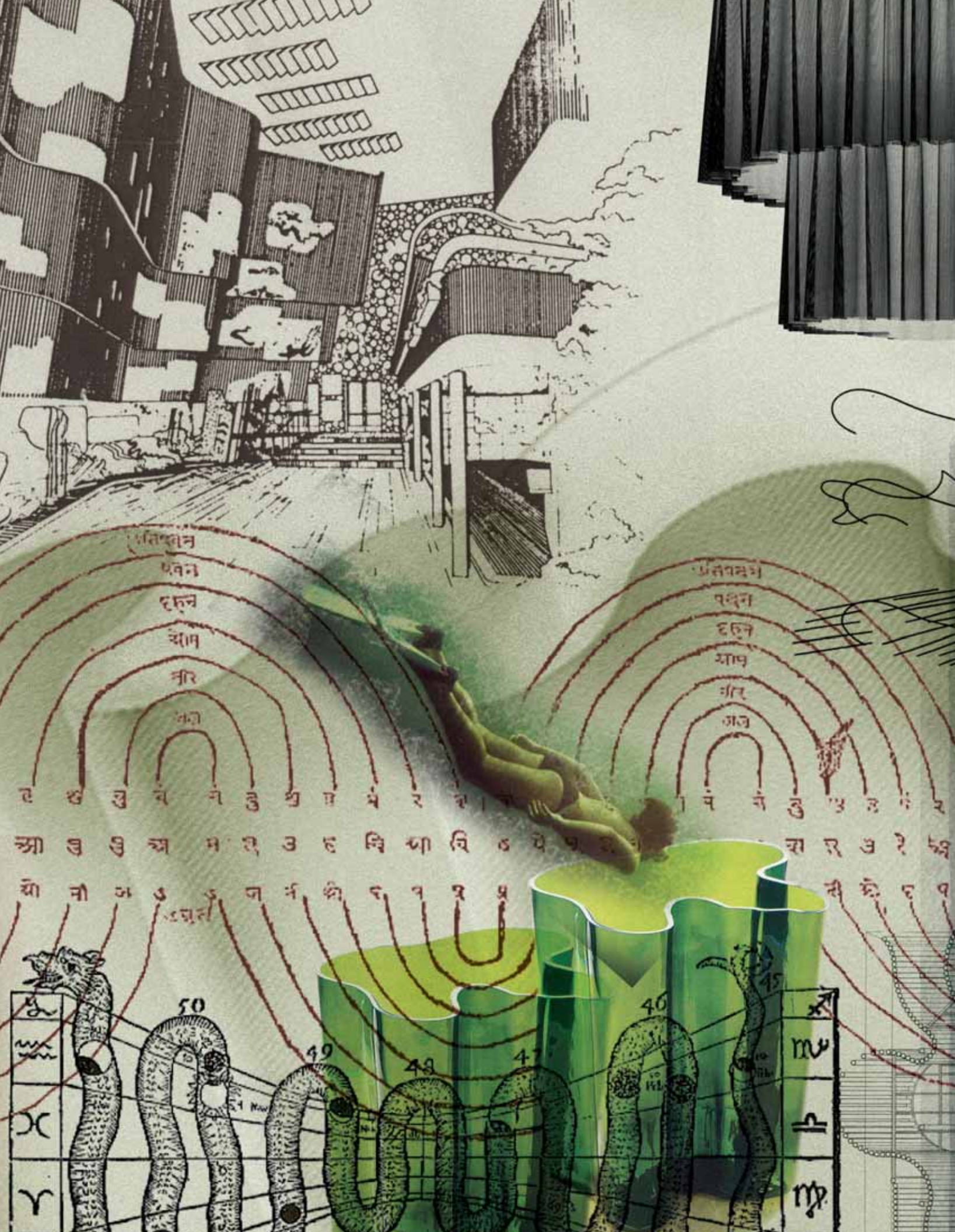


AP SKIN 70 | UA SKI 070

- > 2G11 1x36w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

AP SKIN 40 | UA SKI 040

- > 2G11 1x18w
- > ▽ $\frac{1}{2}$



अतिशय
पवन
दहन
आम
जीर
काल

अतिशय
पवन
दहन
आम
जीर
काल

ह ख ल व न उ श ण म र द
आ ल उ अ म ए उ ह वि का रि ठ ये
यो नी ज उ उ ज न क्षि द व प्र प्र



Handwritten notes and symbols, including a large '2' and some illegible text.



L'elemento genetico ideale della curvatura variabile, o della piega, è l'inflessione. L'inflessione è il vero atomo, il punto elastico. Klee la enuclea come elemento genetico della linea attiva, spontanea, testimoniando così la sua affinità con il Barocco e con Leibniz, opponendosi a Kandinsky, cartesiano, per il quale gli angoli sono duri, il punto è duro...

Gilles Deleuze

Le pli. Leibniz et le Baroque



Collezione completa di lampade con paralume a tenda, composto da un tessuto TREVIRA® CS ignifugo doppio, all'esterno retato nero e all'interno in 9 possibili tonalità: arancio, rosso, fucsia, marrone scuro, blu, azzurro, verde chiaro, grigio chiaro, bianco neutro. Disponibile anche in tessuto singolo colorato senza rete nera. Le sorgenti luminose sono incandescenti, alogene, fluorescenti o alogene con led RGB. Ampia è la scelta di tipologie e di misure, raggiungiamo anche diametri di 150 cm.

Collection of suspension, ceiling, wall, floor and table lamps, with a curtain lampshade. The fabric, TREVIRA® CS, is fireproof and composed of two overlapping layers, an exterior black net with an interior fabric available in 9 colours: orange, red, fuchsia, dark brown, blue, light blue, light green, light grey, neutral white. Also available in one-layer fabric in the same 9 colours, without the black net. Light sources can be chosen between incandescent, halogen, fluorescent or halogen lamps with RGB led. We present a wide range of types and sizes and reach diameters of 150 cm (59").

Vollständige Leuchtenkollektion, deren Lampenschirm aus einem weich fallendem Vorhang besteht. Es ist ein zweilagiger, schwer entflammbarer TREVIRA® CS-Stoff, der außen netzförmig schwarz ist und innen, ganz nach Wunsch, in folgenden 9 verschiedenen Farbtönen erhältlich ist: orange, rot, pinkfarben, dunkelbraun, blau, hellblau, hellgrün, hellgrau, neutral-weiß. Auch als farbiger, einlagiger Stoff, ohne schwarzes Netz erhältlich. Als Lichtquelle kann man Glühbirnen, Halogen-, Fluorezenz- oder Halogenlampen mit RGB Led einsetzen. Die Auswahl an Ausführungen und Maßen, die bis zu 150 cm Durchmesser erreichen, ist sehr umfangreich.

SKIRT

Collection complète de lampes avec abat-jour en rideau suspendu, composé d'un tissu TREVIRA® CS ignifuge double, résillé noir à l'extérieur et avec 9 tons possibles à l'intérieur: orange, rouge, fuchsia, marron foncé, bleu, bleu ciel, vert clair, gris clair, blanc neutre. Disponible également en tissu uni coloré sans résille noire. Les sources lumineuses sont incandescentes, halogènes, fluorescentes ou à halogènes avec voyant RGB. Le choix des typologies et des dimensions est vaste, nous arrivons même à des diamètres de 150 cm.

Colección completa de lámparas con pantalla de cortina colgada, compuesta por un tejido TREVIRA® CS ignífugo doble, con red negra en la parte externa y 9 posibles tonalidades en el interior: anaranjado, rojo, fucsia, marrón oscuro, azul marino, azul cielo, verde claro, gris claro y blanco neutro. Se encuentra disponible también en tejido sencillo de color sin red negra. Las fuentes luminosas son incandescentes, halógenas, fluorescentes o halógenas con led RGB. La selección de tipologías y de medidas es muy amplia, llegamos hasta diámetros de 150 cm.

Полная коллекция светильников с двойным навесным абажуром из огнестойкой ткани TREVIRA® CS, снаружи в виде черной сетки, а внутри 9 возможных цветов: оранжевый, красный, фуксия, темно-коричневый, синий, голубой, светло-зеленый, светло-серый, белый нейтральный. Возможен вариант с однослойным абажуром из цветной ткани без черной сетки. Источники света: лампы накаливания, галогенные, флуоресцентные и галогенные лампы с L.E.D. RGB. Широкий выбор типов и размеров, вплоть до 150 см в диаметре.



^ SP SKR 100 | US CODE: US SKR 100 (DETAIL)
> SP SK 150 2 | US CODE: US SK 150 2









^ RGB COLOURS AND CONTROLLER IN MODEL SP SK 150 2 | US CODE: US SK 150 2
> SP SK 150 2 | US CODE: US SK 150 2







< PT SKRT 70 | US CODE: UT SKR 070

✓ PT SKRT 70 | US CODE: UT SKR 070 (DETAIL)







^ SP SKR 100 | US CODE: US SKR 100

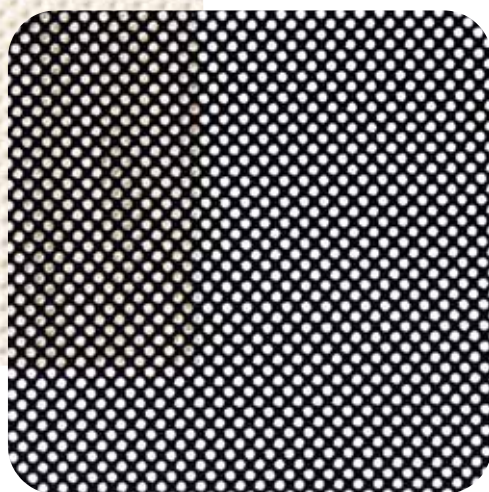
< SP SKR 100 | US CODE: US SKR 100



^ SP SKR 140 | US CODE: US SKR 140
> PT SKRT 70 / SP SKRT 50 | US CODE: UT SKR 070 / US SKR 050



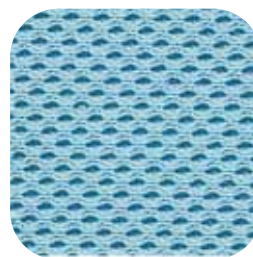




rete nera-fondo bianco / black net over a white fabric NEBC



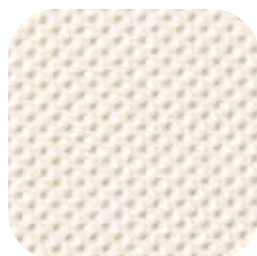
verde / green VE



azzurro / light blue AZ



blu / blue BL



bianco / white BC



arancio / orange AR



fucsia / fuchsia FU



rosso / red RS

COLORI PARALUMI / LAMPSHADES COLOURS

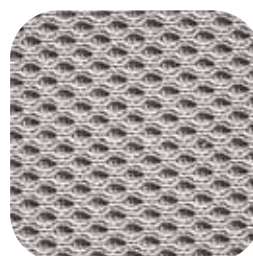
I tessuti sono disponibili singolarmente o accoppiati a rete nera.
Per la versione con rete nera aggiungere "NE" anteposto al codice colore.
The fabrics are available individually or combined with black net.
For the version with overlapping black net add "NE" before the color code.

COMPOSIZIONE / COMPOSITION

Tessuto TREVIRA® CS ignifuga – 100% poliestere
fireproof TREVIRA® CS fabric – 100% polyester

PESO / WEIGHT

Finitura a rete nera / black net finish fabric: $214 \pm 5\%$ gr/m²
Tessuto singolo / single fabric: $340 \pm 5\%$ gr/m²



grigio chiaro / light grey GR



marrone / brown MA

SP SKR 150 | US SKR 150

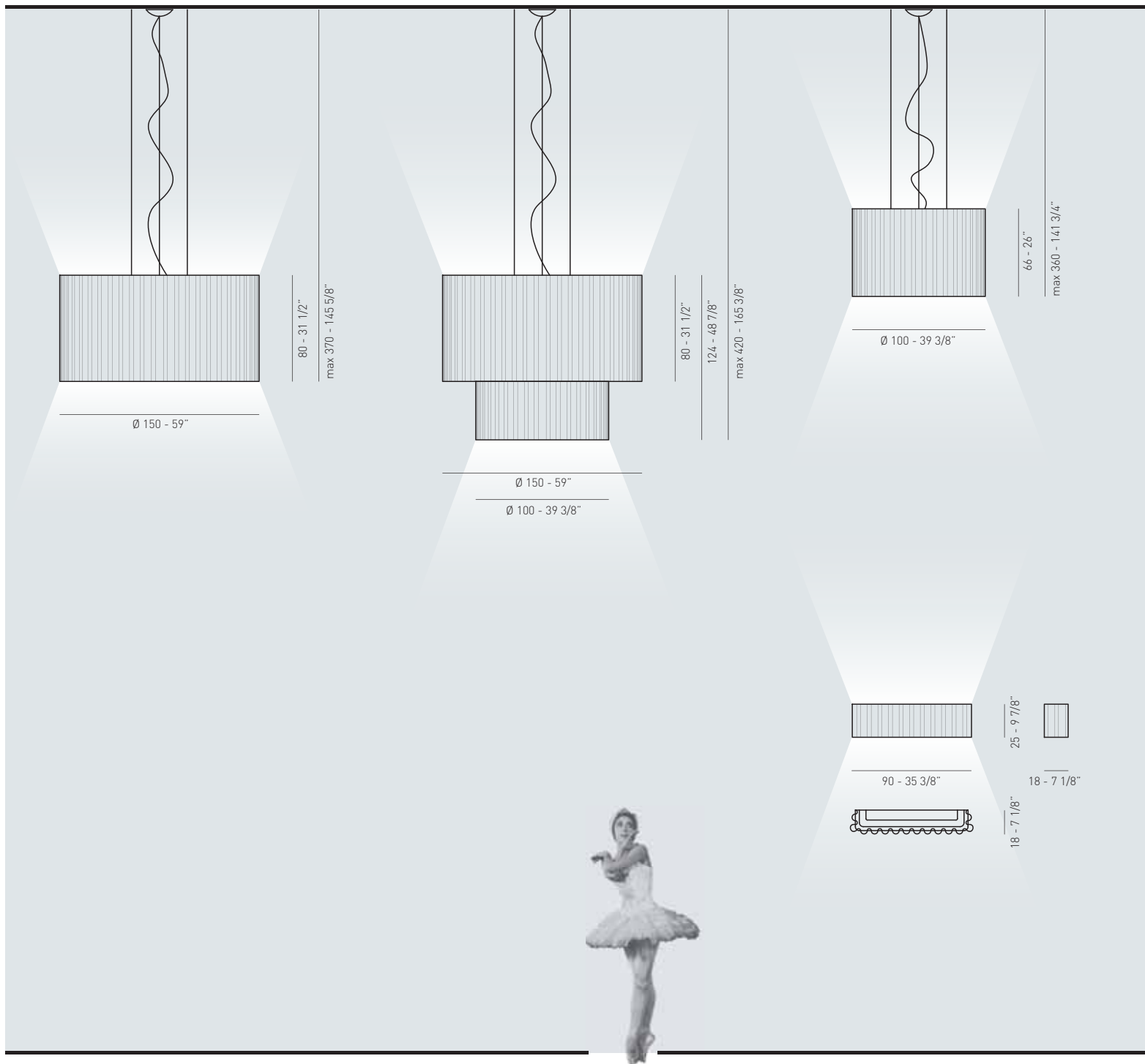
- > E27 | E26 4x100w + 1x75w *
- > E27 | E26 4x23w fluo + 1x23w fluo *
- > GX24q-4 4x42w + GX24q-5 1x57w *
- > ▽ $\frac{1}{2}$

SP SK 150 2 | US SK 150 2

- > E27 | E26 4x100w + 1x75w *
- > E27 | E26 4x23w fluo + 1x23w fluo *
- > GX24q-4 4x42w + GX24q-5 1x57w *
- > G53 5x50w + led RGB
- > ▽ $\frac{1}{2}$

SP SKR 100 | US SKR 100

- > E27 | E26 3x100w + 1x60w *
- > E27 | E26 3x23w fluo + 1x23w fluo *
- > GX24q-4 3x42w + 1x42w *
- > ▽ $\frac{1}{2}$



AP SKRT 90 | UA SKR 090

- > 2G11 1x55w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

* con illuminazione anche verso l'alto / also with upper lighting

SP SK 100 2 | US SK 100 2

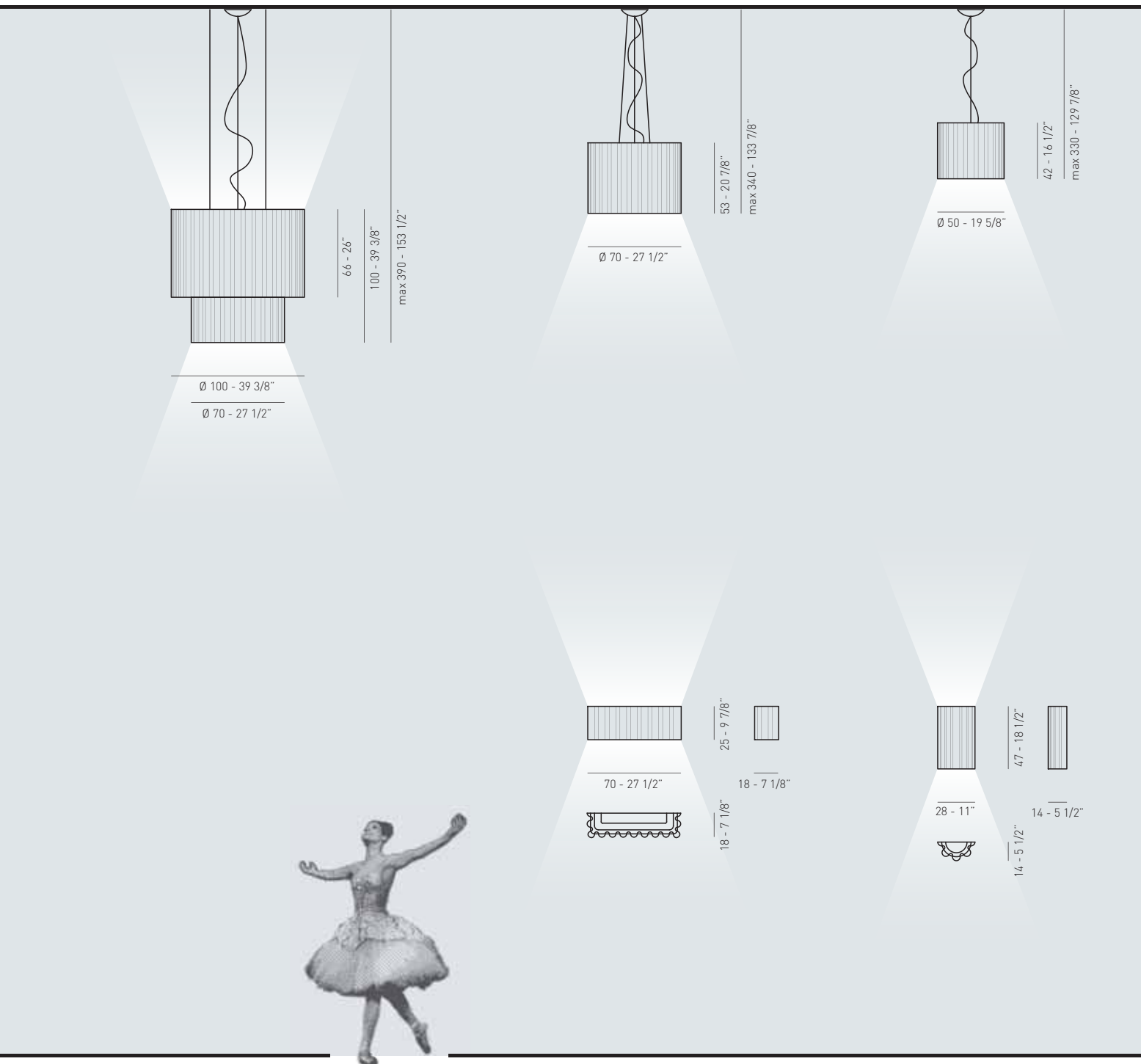
- > E27 | E26 3x100w + 1x75w *
- > E27 | E26 3x23w fluo + 1x23w fluo *
- > GX24q-4 3x42w + 1x42w *
- > G53 3x50w + led RGB
- > ▽ ½

SP SKRT 70 | US SKR 070

- > E27 | E26 1x100w
- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > ▽ ½

SP SKRT 50 | US SKR 050

- > E27 | E26 1x100w
- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > ▽ ½


AP SKRT 70 | UA SKR 070

- > 2G11 1x36w
- > ▽ ½

AP SKRT 28 | UA SKR 028

- > 2G10 1x36w
- > ▽ ½

SP SKR 140 | US SKR 140

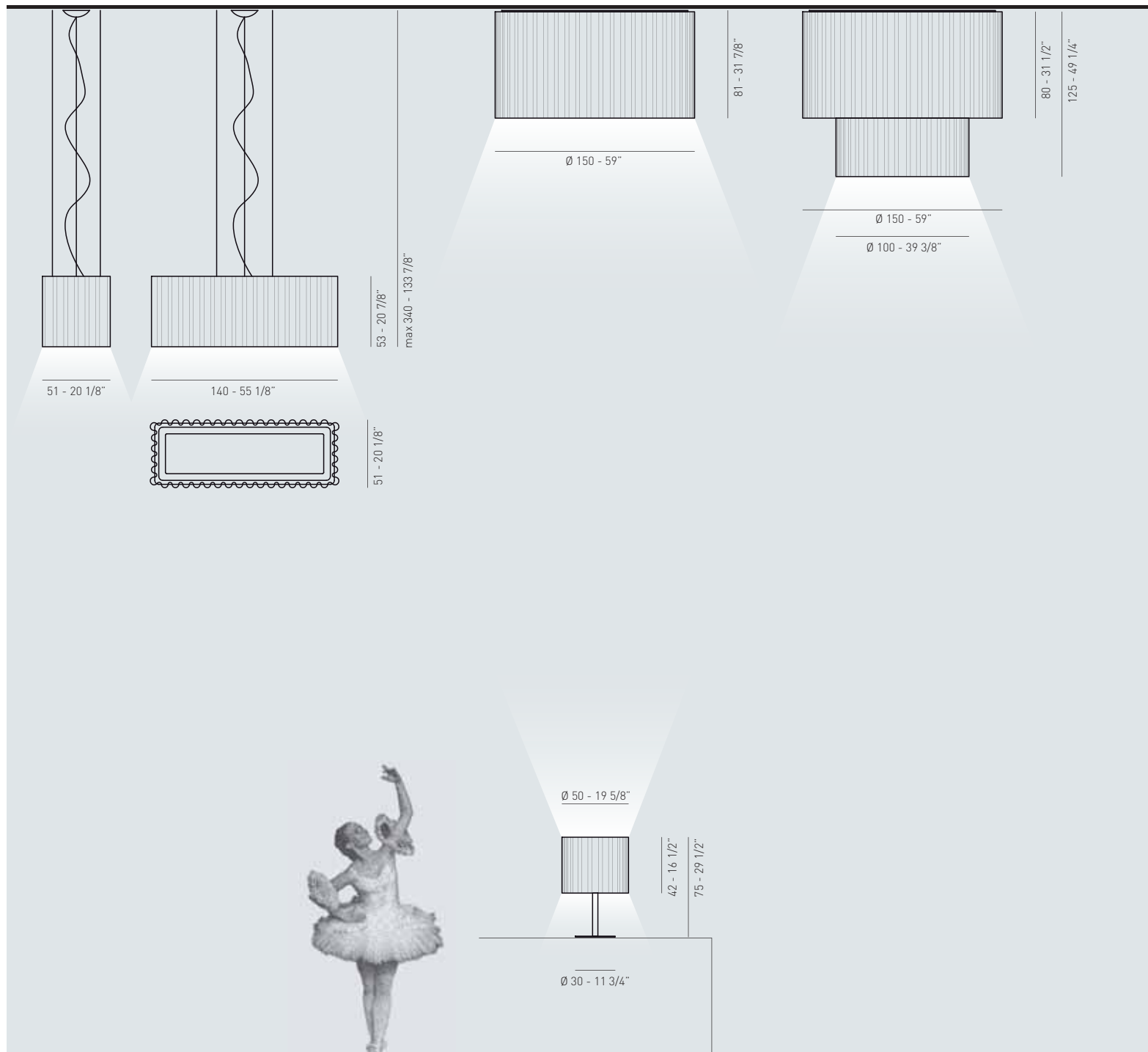
- > E27 | E26 4x75w
- > E27 | E26 4x23w fluo
- > ▽ $\frac{1}{2}$

PL SKR 150 | UP SKR 150

- > E27 | E26 4x100w
- > E27 | E26 4x23w fluo
- > GX24q-4 4x42w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

PL SK 150 2 | UP SK 150 2

- > E27 | E26 4x100w
- > E27 | E26 4x23w fluo
- > GX24q-4 4x42w
- > G53 5x50w + led RGB
- > ▽ $\frac{1}{2}$



LT SKRT 50 | UL SKR 050

- > E27 | E26 3x60w
- > E27 | E26 3x20w fluo
- > ▽ $\frac{1}{2}$

PL SKR 100 | UP SKR 100

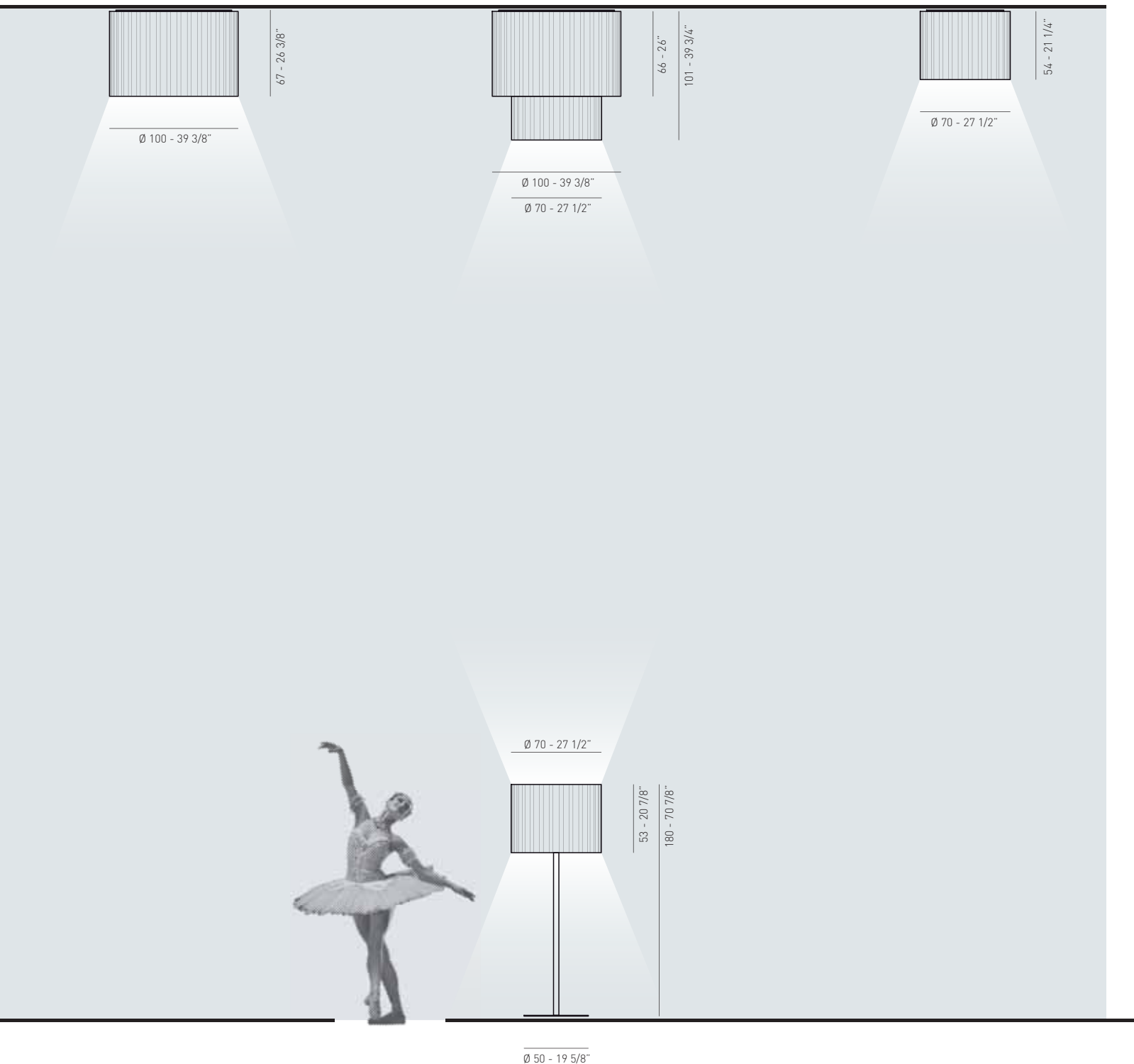
- > E27 | E26 3x100w
- > E27 | E26 3x23w fluo
- > GX24q-4 3x42w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

PL SK 100 2 | UP SK 100 2

- > E27 | E26 3x100w
- > E27 | E26 3x23w fluo
- > GX24q-4 3x42w
- > G53 3x50w + led RGB
- > ▽ $\frac{1}{2}$

PL SKRT 70 | UP SKR 070

- > E27 | E26 1x100w
- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

**PT SKRT 70 | UT SKR 070**

- > E27 | E26 4x60w
- > E27 | E26 4x20w fluo dimmable
- > ▽ $\frac{1}{2}$



cfr. r... tolos
ad... m. VA
ei... and
*... na, u
bhras m... ne, o
vararas dalla
cfr. por...
per *Feros, *F
Arco, U...
V...
... la iana
della peccata, de

fif

capello, dalla comune
AR- coprire, avvolgere, a
che il sscr. âr-na per
ra-bhras per *vura-
pronr. portatore di lana.
nigra lanosa, crespo [gr.
o il gr. èros, èrior
n| lana (cfr. Ariete
Velo (?), Veranda

costituisce il man
e simili.

She wore blue velvet
Bluer than velvet was the night
Softer than satin was the light
From the stars

She wore blue velvet
Bluer than velvet were her eyes
Warmer than May her tender sighs
Love was ours

Blue velvet

**BLUE
VELVET**

© 1987 DOLBY DIGITAL



Collezione di sospensioni, lampade a soffitto, a parete e da terra con paralume troncoconico in tessuto ignifugato Micro 2000 (poliestere e cotone), effetto scamosciato, disponibile in dieci colori: bianco avorio, marrone, arancio, rosso, rosso bordeaux, verde, azzurro, blu, bianco ghiaccio, nero. Le dimensioni dei paralumi variano da diametri di 50 cm a diametri di 160 cm. Sorgenti luminose incandescenti, alogene, fluorescenti o ad alogenuri metallici. Diffusore a raggiera in tessuto pongé disponibile in varie tonalità.

Collection with suspension, ceiling, wall and floor lamps. The lampshade has a truncated cone shape and is covered with flame retardant Micro 2000 fabric (polyester and cotton), which has a suede effect and comes in ten colours: ivory white, brown, orange, red, maroon, green, light blue, dark blue, ice white and black. Sizes vary from a diameter of 50 cm (19 5/8") to a diameter of 160 cm (63"). Light sources come in incandescent, halogen, fluorescent or metal halide lamps. The radial light diffuser made with pongé fabric stripes comes in several colours.

Hänge-, Decken-, Wand- und Bodenleuchten-Kollektion mit stumpfkegeligem Lampenschirm aus schwer entflammbarem, veloursartigem Micro 2000 - Stoff (Polyester und Baumwolle), der in zehn verschiedenen Farben erhältlich ist: elfenbeinfarben, braun, orange, rot, bordeauxrot, grün, hellblau, blau, eisfarben, schwarz. Die Maße der Lampenschirme liegen zwischen 50 cm und 160 cm Durchmesser. Als Lichtquelle kann man Glühbirnen, Halogen-, Fluoreszenz- oder Metallhalogenidlampen einsetzen. Den strahlenförmigen Diffusor aus Pongé-Stoff gibt es in verschiedenen Farbtönen.

VELVET

Collection de lampes à suspension, de plafonniers, d'appliques et de lampes sur pied avec abat-jour tronco-conique en tissu ignifugé Micro 2000 (polyester et coton), effet chamoisé, disponible en dix coloris: blanc ivoire, marron, orange, rouge, bordeaux, vert, bleu ciel, bleu, blanc bleuté, noir.

Les dimensions des abat-jour varient de 50 à 160 cm de diamètres. Sources lumineuses incandescentes, halogènes, fluorescentes ou à halogénures métalliques. Diffuseur en éventail en tissu pongé disponible dans différents tons.

Colección de suspensiones, lámparas de techo, de pared y de pie con pantalla troncocónica en tejido ignifugado Micro 2000 (poliéster y algodón), efecto agamuzado, disponible en diez colores: blanco marfil, marrón, anaranjado, rojo, rojo burdeos, verde, azul cielo, azul marino, blanco hielo y negro. El tamaño de las pantallas oscila entre diámetros de 50 cm y diámetros de 160 cm. Las fuentes luminosas son incandescentes, halógenas, fluorescentes o de halogenuros metálicos. El difusor en estrella es de tejido pongé y se encuentra disponible en varias tonalidades.

Коллекция, подвесных, потолочных, настенных светильников и торшеров абажуром в форме усеченного конуса из огнестойкой ткани Micro 2000 (полиэстер и хлопок) с бархатистым эффектом, предлагается в десяти цветах: белый слоновая кость, оранжевый, красный, красный бордо, зеленый, голубой, синий, белый лед, черный. Размеры абажуров от 50 см до 160 см в диаметре. Источники света: лампы накаливания, галогенные, люминесцентные и металлогалогеновые лампы. Лучеобразный светорассеиватель из ткани понже различных цветов.



^ PL VELV 70 | US CODE: UP VEL 070

> SP VEL 100 | US CODE: US VEL 100



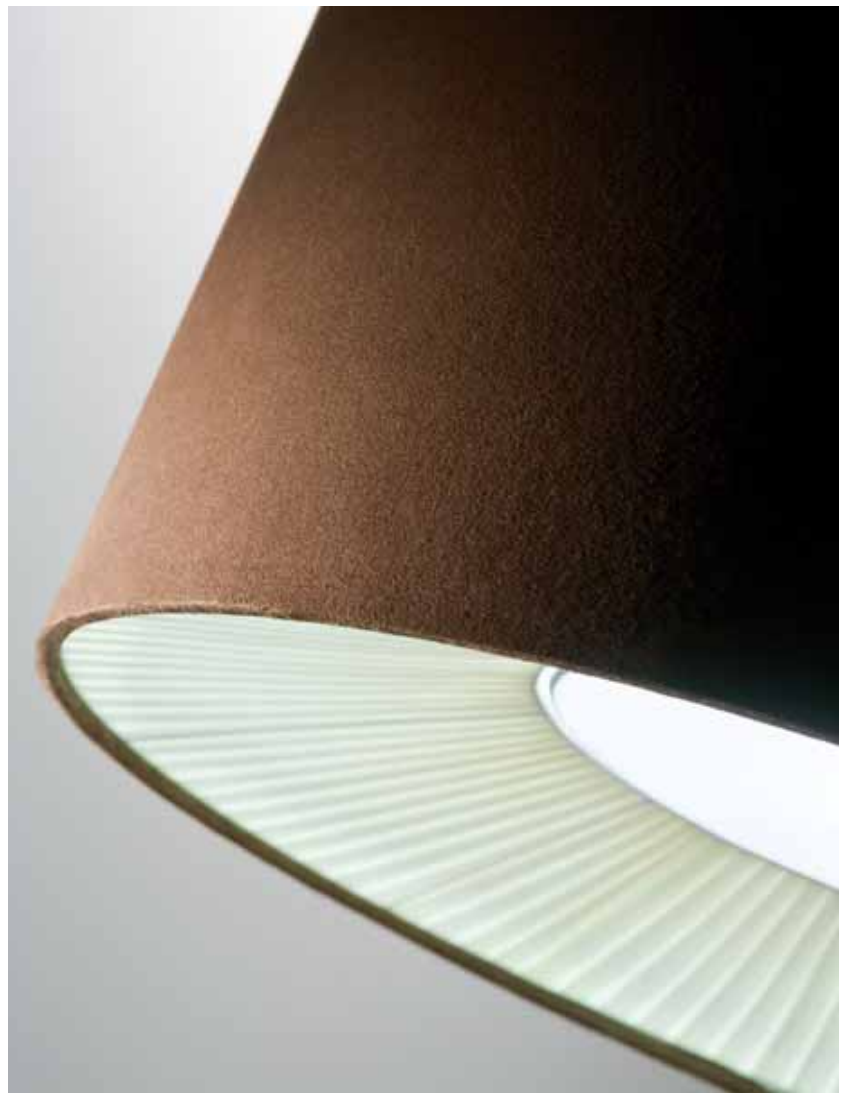


PT VELV 70 / SP VELV 50 | US CODE: UT VEL 070 / US VEL 050





< SP VELV 70 | US CODE: US VEL 070
✓ SP VELV 70 | US CODE: US VEL 070 (DETAIL)





^ PL VELV 70 | US CODE: UP VEL 070 (DETAIL)
> SP VEL 160 | US CODE: US VEL 160



> PT VELV 70 | US CODE: UT VEL 070 (DETAIL)

✓ PT VELV 70 / AP VELV 45 | US CODE: UT VEL 070 / UA VEL 045







^ SP VEL 100 | US CODE: US VEL 100 (DETAIL)
> PL VEL 100 / SP VELV 50 | US CODE: UP VEL 100 / US VEL 050







avorio / ivory BA



bianco ghiac. / ice white BC



azzurro / light blue AZ



bordeaux / maroon RB



rosso / red RS



marrone / brown MA



arancio / orange AR



verde / green VE

COMPOSIZIONE / COMPOSITION

Tessuto ignifugato MICRO 2000 – 80% poliestere + 20% cotone
pelo 100% poliestere

MICRO 2000 flame retardant fabric – 80% polyester + 20% cotton
fleece finishing 100% polyester

PESO / WEIGHT

276 ± 5% gr/m²



blu / blue BL



nero / black NE

COLORI DEI DIFFUSORI RADIALI / RADIAL LIGHT DIFFUSER COLOURSbianco
white BCbianco caldo
w. white BWgiallo
yellow GIrosso
red RSbordeaux
maroon RBmattone
brick MTmarrone
brown MAverde
green VEblu
blue BLnero
black NE

SP VEL 160 | US VEL 160

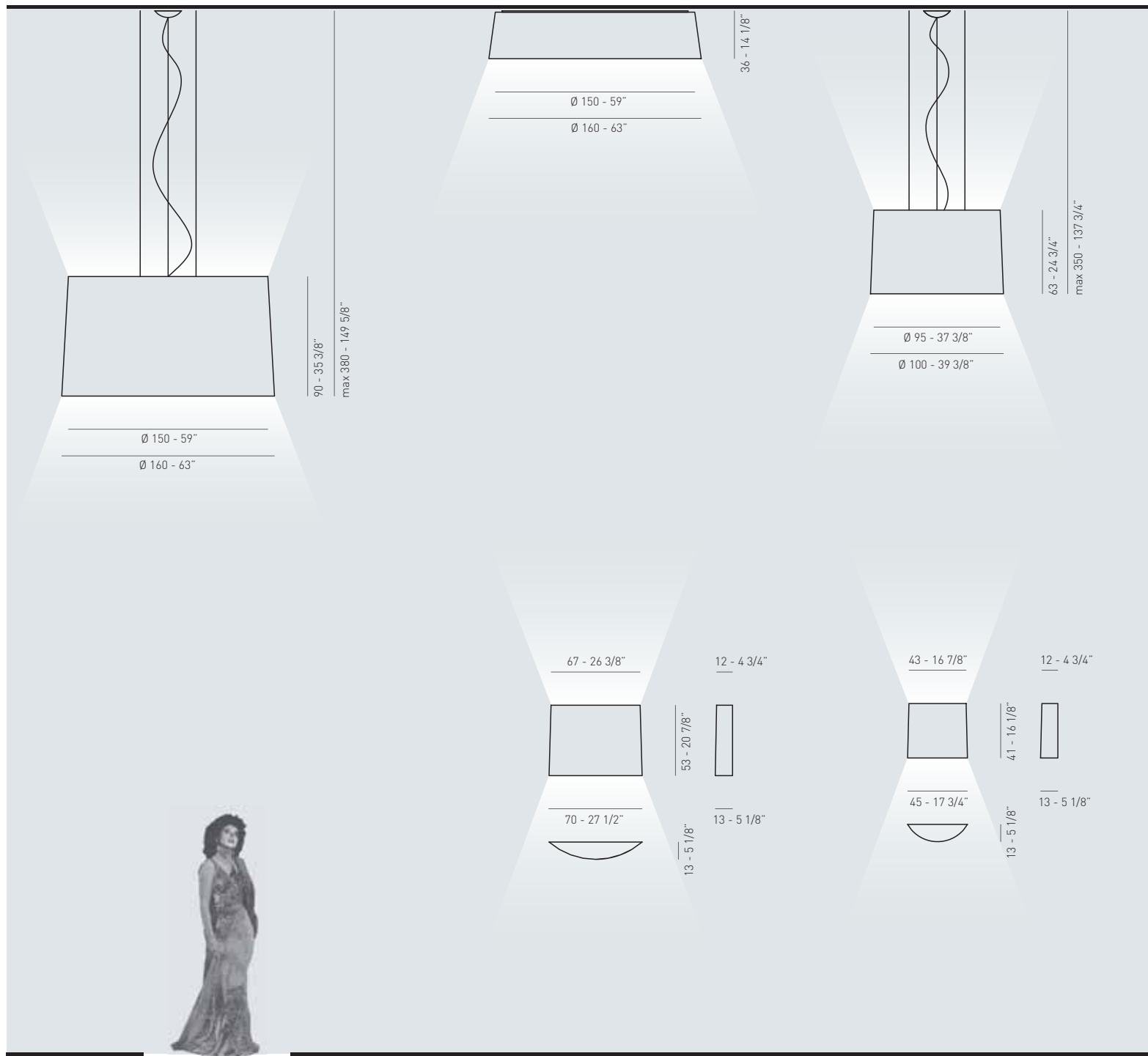
- > E27 | E26 4x75w + 1x60w *
- > E27 | E26 4x23w fluo + 1x23w fluo *
- > GX24q-4 4x42w + GX24q-5 1x57w *
- > G12 HCI T 1x70w
- > G53 5x50w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

PL VEL 160 | UP VEL 160

- > E27 | E26 5x60w
- > E27 | E26 5x23w fluo
- > 2G11 4x55w
- > G12 HCI T 1x70w
- > G53 5x50w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

SP VEL 100 | US VEL 100

- > E27 | E26 3x75w + 1x60w *
- > E27 | E26 3x23w fluo + 1x23w fluo *
- > GX24q-4 3x42w + 1x42w *
- > G12 HCI T 1x70w
- > G53 3x50w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

**AP VELV 70 | UA VEL 070**

- > 2G11 2x36w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

AP VELV 45 | UA VEL 045

- > 2G10 1x36w
- > ▽ $\frac{1}{2}$

PL VEL 100 | UP VEL 100

- > E27 | E26 3x75w
- > E27 | E26 3x23w fluo
- > 2G11 4x24w
- > G12 HCI T 1x70w
- > G53 3x50w
- > ▽ ≡

SP VELV 70 | US VEL 070

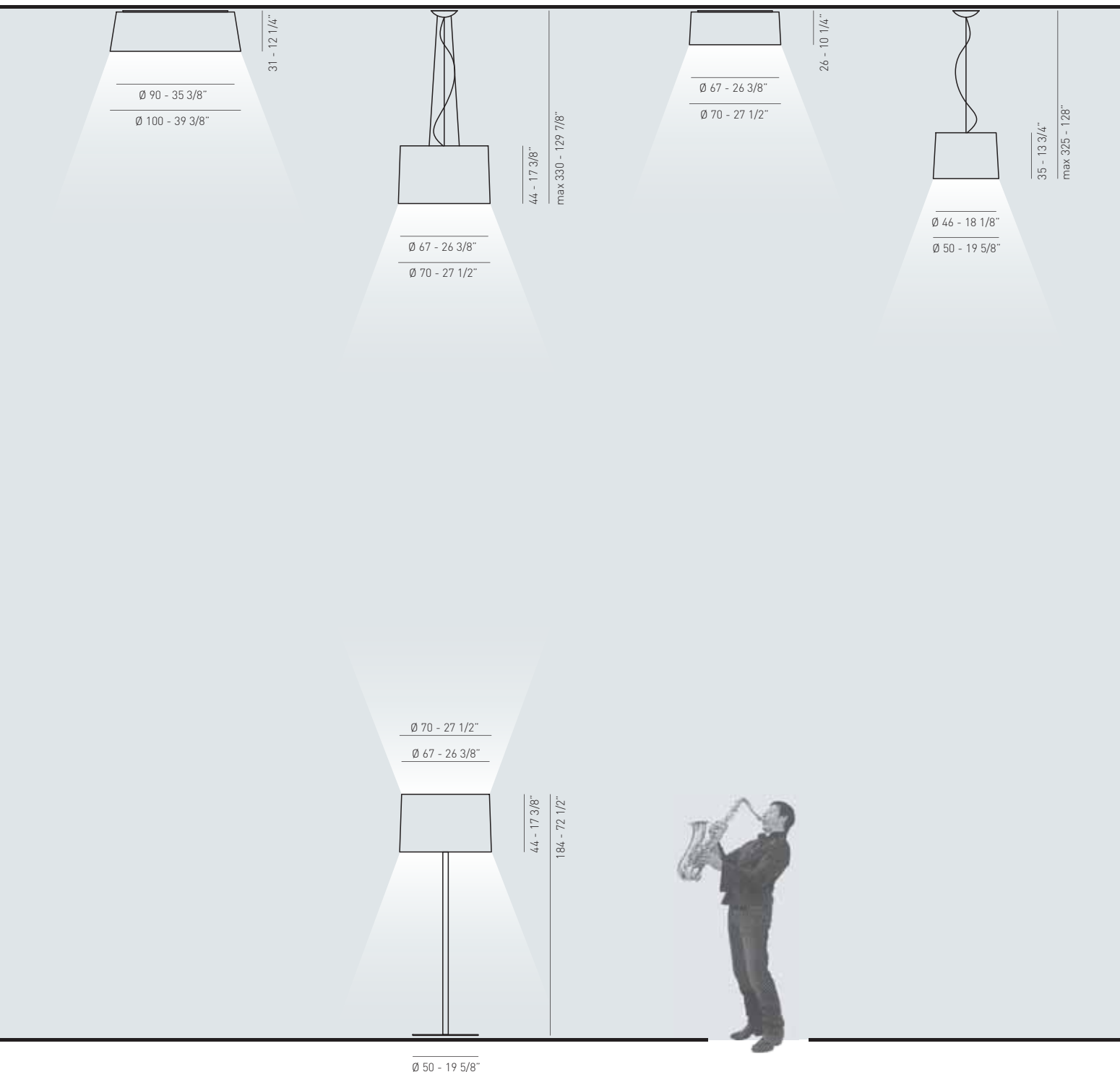
- > E27 | E26 1x100w
- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > GX8.5 HCI R111 1x35w
- > G53 1x50w
- > ▽ ≡

PL VELV 70 | UP VEL 070

- > E27 | E26 2x20w fluo
- > 2GX13 1x55w
- > GX8.5 HCI R111 1x35w
- > G53 1x50w
- > ▽ ≡

SP VELV 50 | US VEL 050

- > E27 | E26 1x23w fluo
- > GX24q-4 1x42w
- > ▽ ≡



Ø 50 - 19 5/8"

PT VELV 70 | UT VEL 070

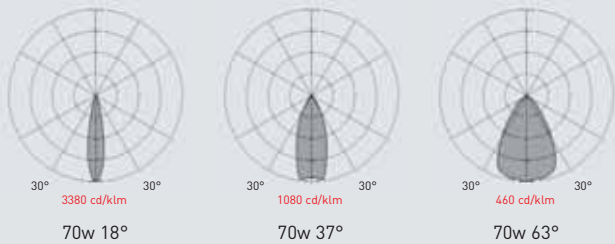
- > E27 | E26 4x60w
- > E27 | E26 4x20w fluo dimmable
- > ▽ ≡

* con illuminazione anche verso l'alto / also with upper lighting

ALUMAX

Alogenuri metallici / metal halide lamp

watt
70w
socket
G12
ilcos
MT/UB-70/42/1A-H-G12_19-100

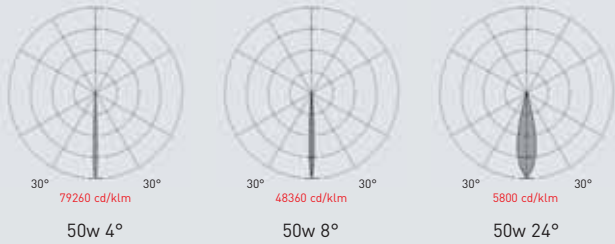


model codes
SP ALU 160 HCI
SP ALU 100 HCI

ALUMAX

Faretto alogeno 111 / halogen spot light 111

watt
50w
socket
G53
ilcos
HMGS/UB-50-12-G53-111/4
HMGS/UB-50-12-G53-111/8
HMGS/UB-50-12-G53-111/24

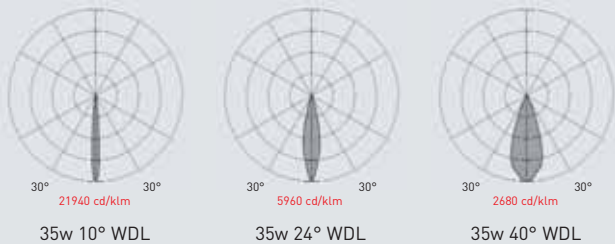


model codes
SP ALU 160 12V (5 faretto/spots)
SP ALU 100 12V (3 faretto/spots)
SP ALUM 70 12V (1 faretto/spot)
SP ALUM 50 12V (1 faretto/spot)
SP ALUM 25 12V (1 faretto/spot)
PL ALUM 50 12V (1 faretto/spot)
PL ALUM 30 12V (1 faretto/spot)

ALUMAX

Faretto ad alogenuri metallici R111 / metal halide lamp R111

watt
35w
socket
GX8.5
ilcos
MRS/UB-35/30/1B-H-GX8.5-111/95/10
MRS/UB-35/30/1B-H-GX8.5-111/95/24
MRS/UB-35/30/1B-H-GX8.5-111/95/40

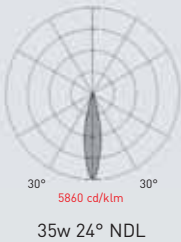


model codes
SP ALUM 70 HCI
SP ALUM 50 HCI
SP ALUM 25 HCI
PL ALUM 50 HCI
PL ALUM 30 HCI

ALUMAX

Faretto ad alogenuri metallici R111 / metal halide lamp R111

watt
35w
socket
GX8.5
ilcos
MRS/UB-35/42/1A-H-GX8.5-111/95/24

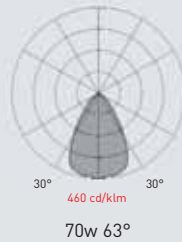
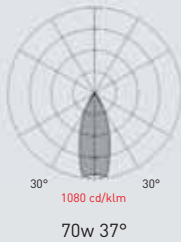
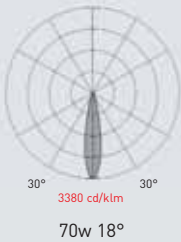


model codes
SP ALUM 70 HCl
SP ALUM 50 HCl
SP ALUM 25 HCl
PL ALUM 50 HCl
PL ALUM 30 HCl

BELL

Alogenuri metallici / metal halide lamp

watt
70w
socket
G12
ilcos
MT/UB-70/42/1A-H-G12_19-100

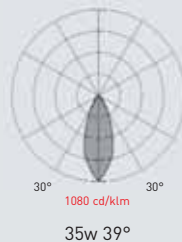
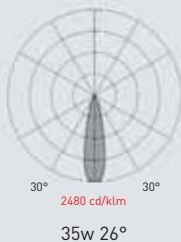
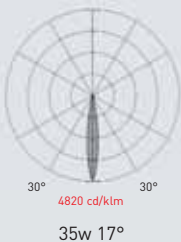


model codes
SP BEL 180 HCl
SP BEL 118 HCl

BELL

Alogenuri metallici / metal halide lamp

watt
35w
socket
G12
ilcos
MT/UB-35/42/1A-H-G12_19-100

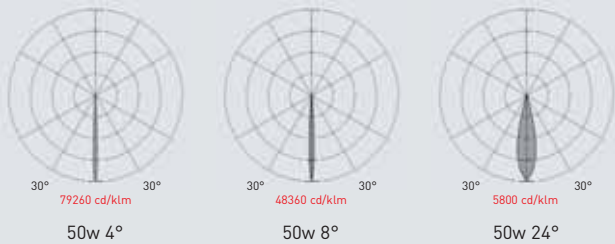


model codes
SP BELL 90 HCl

BELL

Faretto alogeno 111 / halogen spot light 111

watt
50w
socket
G53
ilcos
HMGS/UB-50-12-G53-111/4
HMGS/UB-50-12-G53-111/8
HMGS/UB-50-12-G53-111/24

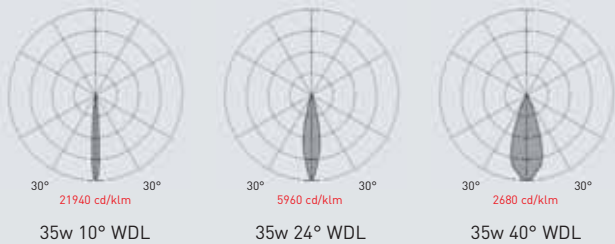


model codes
SP BEL 180 12V (5 faretti/spots)
SP BEL 118 12V (3 faretti/spots)
SP BELL 90 12V (3 faretti/spots)
SP BELL 60 12V (1 faretto/spot)
SP BELL 45 12V (1 faretto/spot)
PL BELL 50 12V (1 faretto/spot)
PL BELL 30 12V (1 faretto/spot)

BELL

Faretto ad alogenuri metallici R111 / metal halide lamp R111

watt
35w
socket
GX8.5
ilcos
MRS/UB-35/30/1B-H-GX8.5-111/95/10
MRS/UB-35/30/1B-H-GX8.5-111/95/24
MRS/UB-35/30/1B-H-GX8.5-111/95/40

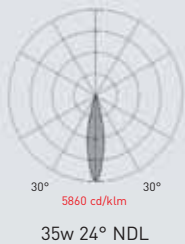


model codes
SP BELL 60 HCl
SP BELL 45 HCl

BELL

Faretto ad alogenuri metallici R111 / metal halide lamp R111

watt
35w
socket
GX8.5
ilcos
MRS/UB-35/42/1A-H-GX8.5-111/95/24



model codes
SP BELL 60 HCl
SP BELL 45 HCl

BELL**Fluorescenza / fluorescent lamp****watt**

4x42w + 1x57w

socket

GX24q-4 + GX24q-5

ilcos

FSMH-42/30/18-GX24q=4

+ FSMH-57/30/1B-GX24q=50



4x42w + 1x57w

model code:

SP BEL 180 FLE BC

SKIN**Fluorescenza / fluorescent lamp****watt**

6x42w

socket

GX24q-4

ilcos

FSMH-42/30/18-GX24q=4



6x42w

model code

SP SKI 100 FLE BC

SKIRT**Alogenuri metallici / metal halide lamp****watt**

70w

socket

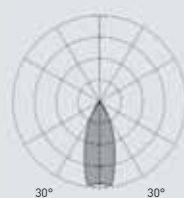
G12

ilcos

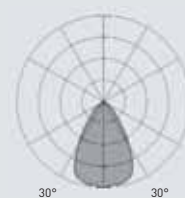
MT/UB-70/42/1A-H-G12_19-100



70w 18°



70w 37°



70w 63°

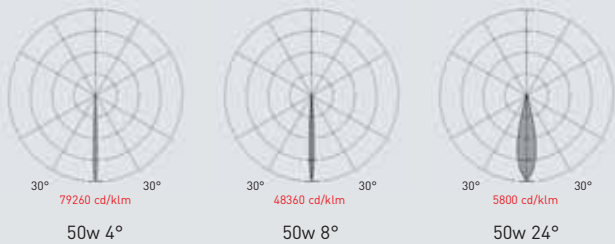
model code

SP SKR 100 HCI

SKIRT

Faretto alogeno 111 / halogen spot light 111

watt
50w
socket
G53
ilcos
HMGS/UB-50-12-G53-111/4
HMGS/UB-50-12-G53-111/8
HMGS/UB-50-12-G53-111/24

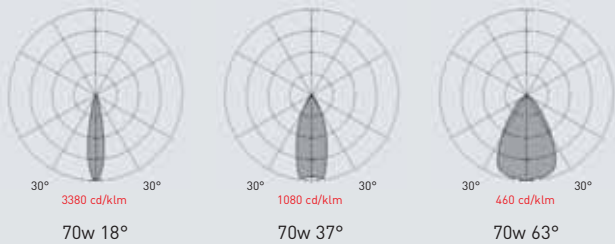


model codes
SP SK 150 2 12V (5 faretti/spots)
SP SK 100 2 12V (3 faretti/spots)
PL SK 150 2 12V (5 faretti/spots)
PL SK 100 2 12V (3 faretti/spots)

VELVET

Alogenuri metallici / metal halide lamp

watt
70w
socket
G12
ilcos
MT/UB-70/42/1A-H-G12_19-100

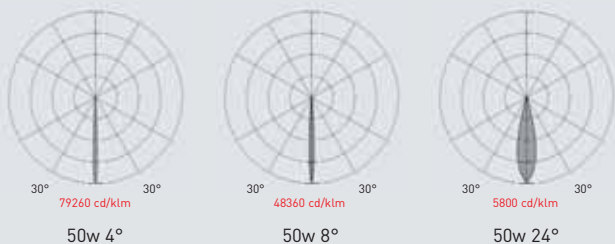


model codes
SP VEL 160 HCl
SP VEL 100 HCl
PL VEL 160 HCl
PL VEL 100 HCl

VELVET

Faretto alogeno 111 / halogen spot light 111

watt
50w
socket
G53
ilcos
HMGS/UB-50-12-G53-111/4
HMGS/UB-50-12-G53-111/8
HMGS/UB-50-12-G53-111/24

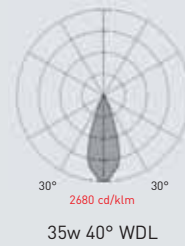
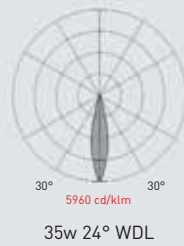
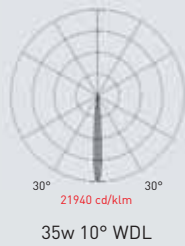


model codes
SP VEL 160 12V (5 faretti/spots)
SP VEL 100 12V (3 faretti/spots)
SP VELV 70 12V (1 faretto/spot)
PL VEL 160 12V (5 faretti/spots)
PL VEL 100 12V (3 faretti/spots)
PL VELV 70 12V (1 faretto/spot)

VELVET

Faretto ad alogenuri metallici R111 / metal halide lamp R111

watt
35w
socket
GX8.5
ilcos
MRS/UB-35/30/1B-H-GX8.5-111/95/10
MRS/UB-35/30/1B-H-GX8.5-111/95/24
MRS/UB-35/30/1B-H-GX8.5-111/95/40

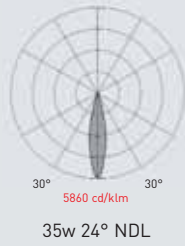


model codes
SP VELV 70 HCl
PL VELV 70 HCl

VELVET

Faretto ad alogenuri metallici R111 / metal halide lamp R111

watt
35w
socket
GX8.5
ilcos
MRS/UB-35/42/1A-H-GX8.5-111/95/24



model codes
SP VELV 70 HCl
PL VELV 70 HCl

 **E27 INCANDESCENZA**
MEDIUM BASE E26 INCANDESCENCE

 **E27 FLUORESCENZA**
MEDIUM BASE E26 FLUORESCENCE

 **GX24q-3 FLUORESCENZA**
GX24q-3 FLUORESCENCE

 **GX24q-4 FLUORESCENZA**
GX24q-4 FLUORESCENCE

 **GX24q-5 FLUORESCENZA**
GX24q-5 FLUORESCENCE

 **2G10 FLUORESCENZA**
2G10 FLUORESCENCE

 **2G11 FLUORESCENZA**
2G11 FLUORESCENCE

 **2GX13 FLUORESCENZA**
2GX13 FLUORESCENCE

 **G53 ALOGENA**
G53 HALOGEN

 **G12 HCI T ALOGENURI METALLICI**
G12 HCI T METAL HALIDE LAMPS

 **GX8.5 HCI R111 ALOGENURI METALLICI**
GX8.5 HCI R111 METAL HALIDE LAMPS

CE I nostri prodotti sono tutti sottoposti alle prove di sicurezza elettrica e conformi alle Direttive Comunitarie Europee EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC.

All our products undergo to electric safety tests and conform to ECC Directive EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC.

Alle Produkte werden entsprechend der europäischen Norm EN60598-1 geprüft, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC geprüft.

Tous produit soumis au test de sécurité, conforme aux Directives CEE EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC.

Todos nuestros productos han sido sometidos a las pruebas de seguridad eléctrica y son conformes con las directivas comunitarias europeas EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC.

Изделие подвержено электрическому испытанию. Оно соответствует указаниям Европейского Общества EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC.



Prodotto testato e certificato da Electrical Testing Laboratories (ETL) in conformità con la legislazione Nord Americana e Canadese (UL, CSA).

Product tested and certified by Electrical Testing Laboratories (ETL) in compliance with the North American and Canadian laws (UL, CSA).

Das Produkt wurde von Electrical Testing Laboratories (ETL) entsprechend den gesetzlichen Grundlagen in Nordamerika und Kanada getestet und zertifiziert (UL, CSA).

Produit testé et certifié par Electrical Testing Laboratories (ETL) conformément à la législation de l'Amérique du Nord et du Canada (UL, CSA).

Producto probado y certificado por Electrical Testing Laboratories (ETL) en conformidad con la legislación Norteamericana y Canadiense (UL, CSA).

Продукция прошла тестирование и получала сертификат Лабораторий тестирования электроприборов (ETL) в соответствии с законодательством Северной Америки и Канады (UL, CSA).



Solo isolamento fondamentale; le parti conduttrici accessibili sono collegate ad un conduttore di terra. Messa a terra obbligatoria.

Basic insulation, accessible conductors are earthed. Earthing is obligatory.

Grundisolation: berührbare Metallteile mit Anschlussstelle für Schutzleiter verbunden. Netzschutzleiter: vorgeschrieben.

Isolation de base: les parties conductrices accessibles sont mises à terre. Mise à terre obligatoire.

Solo aislamiento fundamental; las partes conductoras accesibles están conectadas a un conductor de tierra. Puesta a tierra obligatoria.

Изоляция только базовая. Доступные проводниковые части подсоединены к заземлителю. Заземление обязательно.



Apparecchi predisposti per il montaggio direttamente su superfici incombustibili.

Fixtures prepared for the mounting on flammable surfaces.

Geräte für Montage auf entflammbare Oberflächen geeignet sind.

Appareils prévus pour le montage sur surfaces inflammables.

Aparatos predisuestos para el montaje directamente sobre superficies inflamables.

Изделия могут быть установлены на воспламеняющейся поверхности.

Axo Light si riserva il diritto di apportare ai modelli, senza alcun preavviso, qualsiasi modifica ritenesse opportuna. Axo Light non risponde per eventuali danni a persone o cose causati da una non corretta installazione dei propri apparecchi d'illuminazione. I dati riportati sono puramente indicativi; è possibile che siano riportati degli errori di stampa.

Axo Light reserves itself the right to introduce any changes to its own models, without prior notice. Axo Light is not liable for injuries or damage due to the incorrect installation of its fixtures. The details given here are intended purely as guidance as errors may have occurred during the printing process.

Axo Light behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Voranmeldung, Änderungen der Kollektion vorzunehmen, ohne jedoch die charakteristischen Eigenschaften der Artikel zu ändern. Axo Light ist nicht verantwortlich für eventuelle Personen -oder Sachschäden, verursacht durch unsachgemäße Installation der Produkte. Aufgrund möglicher Druckfehler, sind die angegebenen Daten lediglich als Richtwerte zu verstehen.

Axo Light se réserve le droit de modifier ses collections à tous moments et sans préavis, dans le respect des caractéristiques de base du produit. Axo Light ne répond pas aux éventuels dommages à personnes ou choses causés par une mauvaise installation de ses appareils d'éclairage. Les coordonnées mentionnées sont purement indicatives; il est possible que des erreurs d'impression y figurent.

Axo Light se reserva el derecho de aportar a los propios modelos, sin ningún preaviso, cualquier modificación que se considere oportuna. Axo Light no responde por los eventuales daños causados a personas o cosas provocados por una incorrecta instalación de los propios aparatos de iluminación. Los datos que aparecen son puramente indicativos; es posible que contengan errores de impresión.

Axo Light оставляет за собой право вносить модификации моделей без предупреждения, в случае необходимости. Axo Light не несёт ответственности за ущерб людям или вещам, вызванный некорректной установкой осветительных приборов. Приведенные данные носят иллюстративный характер; возможны опечатки.



Sistema a doppio isolamento; messa a terra esclusa.

Double insulation. Earthing: excluded.

Doppelte Isolierung. Netzschutzleiter: nicht erlaubt.

Double isolation. Mise à la terre: exclue.

Sistema de doble aislamiento; puesta a tierra no incluida.

Система двойной изоляции. Заземление необязательно.



Predisposto con variatore di luce.

With dimmer.

Mit Dimmer.

Avec dimmer.

Con dimmer.

Предусмотрено с диммер.







LIGHTECTURE

Art director

Lorenzo Truant

Graphic design and artwork

Facchinetti + Fortuna

Editing and coordinator

Sara Guerrini

Photo credits

GFP supervisor, Rolando Mascarin

GFP pg. 12 > 19, 32 > 42, 50, 52 > 59, 70 > 79,

88, 90 > 93, 95 > 100, 110, 112 > 118, 121 > 122

Florindo Romandini pg. 4 > 5, 10, 20 > 22,

28 > 31, 41, 48, 51, 60, 66 > 69, 80, 86, 89, 94

Photolitho

GFP / www.gfp.it

imagenvironment servizi grafici

www.imagenvironment.com

Thanks to

pg. 16 > 17, 70 > 71, 75, Image courtesy
of Industria Mobili Mio Dino, Summaga/Ve

Umberto Ferro and Gloria Zanotti

for the collaboration with

studio Facchinetti + Fortuna

AXO LIGHT SRL

via Moglianese 44
30037 Scorzè
Venezia, Italy
t +39 041 5845193
f +39 041 5845060

AXO LIGHT USA INC.

22 Shelter Rock Lane
Danbury, CT, 06810 USA
t +1 (203) 730 0452
f +1 (203) 730 0460
info@axolightusa.com

AXO LIGHT ASIA NETWORK

1911 Jinying Building
1 Jinying Rd, Tianhe District
510640 Guangzhou
Guangdong Prov., PRC
t +86 20 38316571
f +86 20 38251165

www.axolight.it
axolight@axolight.it